

06-07.17 // www.perchtoldsdorf.at



perchtoldsdorfer

rundschau

09 Seit 30 Jahren in Perchtoldsdorf erfolgreich: Sommerferienspiel startet am 3. Juli

09 Nostalgiefahrten bald wieder möglich: Kaltenleutgebner Bahn bleibt als „Anschlussbahn“ erhalten

11 SommerKinderTheater bringt Kinderbuchklassiker: „Heidi“ openair beim Kulturzentrum

04 Sommerspiele 2017:

Eine Minna, die „wirblicht“ macht

www.reischel.at

Immobilien
REISCHEL

Einfach Käufer finden.

Mit unserem Käuferfinder. Diesen kostenlosen Service bieten wir Ihnen auf unserer Webseite an. Sie erfahren in Echtzeit wie viele Interessenten es für Ihre Immobilie gibt. Nutzen Sie unseren Käuferfinder auf www.reischel.at - einfach, schnell und unverbindlich.

Die persönliche Beratung ist uns wichtig. Vereinbaren Sie mit uns einen Termin: 013368080 oder kontakt@reischel.at
Wir nehmen uns Zeit für Sie.

Mag. Christian Reischel



IMMY-Gewinner 2014 + 2015 + 2016

Die Auszeichnung für hervorragende Qualität

Ihr Partner für Wohnimmobilien.



Dr. med. Heimo Vedernjak
Diplomsportarzt, Arzt für Allgemeinmedizin,
Lasertherapie für Sportverletzungen & Arthrosen

Ordinationszeiten:
Mo bis Do 16.00 - 20.00 Uhr und So 16.00 - 19.00 Uhr
tel. Terminvereinbarung erbeten



Intensiv-Lasertherapie bei Schmerz, Schwellung, Überlastung
(Sport)verletzung von Muskeln, Sehnen und Gelenken
Arthrose-Therapie mit Laser, Magnetfeld und ACP

Telefon: +43/676/718 88 84
Brunner Gasse 2 Top 4, 2380 Perchtoldsdorf
www.arztamsonntag.at | www.gelenkstherapie.at



Antonius
24-Stunden-Pflege
personenbetreuung.at

Zuhause besser betreut!



Als Ihre Ansprechpartnerin
für Perchtoldsdorf stehe ich Ihnen
jederzeit gerne zur Verfügung

Gerlinde Weiß
Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester
0664 / 88 25 06 81
g.weiss@personenbetreuung.at

Antonius Personenbetreuungs GmbH • A-2531 Gaaden
Hauptstraße 46 • www.personenbetreuung.at

titelbild // Marie-Christine Friedrich begibt sich bei den heurigen Sommerspielen im Burghof als Minna von Barnhelm auf die Suche nach ihrem verschollenen Verlobten Major von Tellheim (gespielt von Andreas Patton). Doch dieser ist nicht mehr der strahlende Held von einst: Der Krieg und persönliches Unglück haben ihn verändert. Die geborene Wienerin Friedrich, Mutter von zwei Kindern, ist freischaffende Schauspielerin für Kino, Film und Bühne. 2004 erhielt sie die „Romy“ in der Kategorie Shootingstar und 2007 den Preis als beste Schauspielerin beim Internationalen Filmfestival in Gijon. Auf der Bühne spielte sie u.a. am Volkstheater Wien, im Kosmostheater, im Theater in der Drachengasse und bei den Vereinigten Bühnen Bozen. In Perchtoldsdorf ist sie von 28. Juni bis 29. Juli zu erleben. Siehe auch Seite 4.

Liebe Perchtoldsdorferinnen und Perchtoldsdorfer!



BGM Martin Schuster

Wie bereits berichtet, ist die **Mühlgassenbrücke über die Südbahn sanierungsbedürftig**. Ursprünglich war vorgesehen, dass die notwendigen Arbeiten im heurigen Jahr durchgeführt werden. Die Sanierung kommt auch – aber erst 2018!

Schon einmal, nämlich 2016, musste die Brückeninstandsetzung verschoben werden. Damals erforderten es Verkehrs-umleitungen im Zuge von Bauarbeiten in der Kaltenleutgebener Straße/Hochstraße, von der Durchführung des Projektes Abstand zu nehmen. Dieses Mal sind es die eklatante Überschreitung der Kostenschätzung und die damit einhergehende mangelnde budgetäre Deckung, die dazu führten, dass das Vergabeverfahren widerrufen werden musste und sich der Baubeginn um weitere 12 Monate verzögert.

Jetzt werden Instandsetzungsvarianten evaluiert und das Projekt neu aufgesetzt. Da wegen des Bahnbetriebs hauptsächlich in den Nachtstunden gearbeitet werden muss, rechne ich außerdem mit einer um rund zwei Monate längeren als der ursprünglich vorgesehenen viermonatigen Teilsperre der Brücke. Bei allem Sparwillen stehen die geplanten zusätzlichen Verbesserungen außer Frage: So wird die Brücke im Zuge der Erneuerung der Gehsteigträger an der Südseite verbreitert und der hinzu gewonnene Platz für die Errichtung eines kombinierten Geh- und Radweges genutzt. Schließlich ist sie die einzige Verbindung über die Südbahn und wird sowohl vom Auto-, als auch vom Radverkehr entsprechend frequentiert.

Nach zwei Shakespeare-Jahren kehren die **Sommerspiele Perchtoldsdorf** unter Intendant Michael Sturminger mit einer der ganz großen Komödien zum deutschsprachigen Theater zurück und bringen Lessings „**Minna von Barnhelm**“ auf die Bühne des Burghofs. Sturmingers kurzfristige Übernahme der „Jedermann“-Neuinszenierung bei den Salzburger Festspielen 2017 ändert nichts an seiner Absicht, die Sommerspiele Perchtoldsdorf bis 2019 künstlerisch zu leiten. Kürzlich wurde der international bekannte Schauspiel-, Musiktheater- und Filmregisseur auch mit der Inszenierung der „Tosca“ bei den Osterfestspielen Salzburg 2018 betraut. In Perchtoldsdorf wird heuer Veronika Glatzner mit dem bewährten Perchtoldsdorfer Ensemble ihre Deutung der bis heute gültigen Emanzipationskomödie erarbeiten. Ob ihre „wirblichte“ Minna den strahlenden Tellheim von einst wiederfindet, wird ihre spannende Inszenierung zeigen. Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Karten!

Die Machbarkeitsstudie zur **Neugestaltung des Marktplatzes** kommt in die finale Phase. Vor kurzem fanden dazu drei Workshops unter der Leitung von Vizebürgermeisterin Brigitte Sommerbauer und gf. Gemeinderat Christian Apl mit unmittelbar Betroffenen statt: den Unternehmern und Wirtschaftstreibenden am Marktplatz und in der Wiener Gasse sowie den Anrainerinnen und Anrainern des Marktplatzes. Dabei wurden verschiedene Varianten der Verkehrsorganisation und der Nutzungszonierung vorgestellt und besprochen.

Herauskristallisiert hat sich die grundsätzliche Bereitschaft, eine Begegnungszone näher in Betracht zu ziehen, bei allerdings gleichzeitigem Erhalt der Gegenverkehrsstraße im Bereich des Marktplatzes (d.h. keine Einbahnführung) und möglichst vieler Parkplätze.

Die Ergebnisse der Machbarkeitsstudie dienen in der Folge als Grundlage für die eigentliche Gestaltung. Zu diesem Zweck sollen ein Architektenwettbewerb ausgeschrieben und das Siegerprojekt im Herbst gekürt werden.

Perchtoldsdorf verdankt seinen Ruf als attraktiver Wohnort und Naherholungsgebiet zu einem Gutteil auch den **öffentlichen Grünflächen**. Besonders wertvoll ist der Altbaumbestand mit zahlreichen Linden, den für den Naturpark Föhrenberge und Perchtoldsdorf so typischen Schwarzföhren, Elsbeeren und verschiedenen Ahornarten. Es ist nicht einfach, die hohen gesetzlichen Anforderungen bezüglich Baumsicherheit und Standfestigkeit zu erfüllen. Wir versuchen, den Bestand möglichst lange zu erhalten, dürre oder abgestorbene Baumteile werden laufend entfernt. Dies setzt ein beständiges Monitoring voraus, das nicht nur Parkbäume, sondern auch straßenbegleitende Alleen etc. einschließt. Um die besondere Vielfalt und den landschaftsprägenden Charakter aufrecht zu erhalten, werden im heurigen Jahr schwerpunktmäßig **Ersatz- bzw. Neuauspflanzungen** vorgenommen.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Frühsommer in Perchtoldsdorf mit einer Vielzahl an Aktivitäten und interessanten Veranstaltungen,

Ihr





Andreas Patton

Petra Staduan

Nikolaus Barton, Raphael Nicholas und Roman Blumenschein

Sommerspiele 2017 // G. E. Lessings „Minna von Barnhelm“ Eine Minna, die „wirblicht“

Regisseurin Veronika Glatzner hat mich für dieses Gespräch in ihre Wohnung in Wien eingeladen. Wir treffen uns zwei Wochen vor Probenbeginn und sprechen über die Neuinszenierung von „Minna von Barnhelm“ für die Sommerspiele Perchtoldsdorf. // Martina Theissl

MINNA VON BARNHELM
28. Juni bis 29. Juli 2017

PREMIERE
Mi 28. Juni, 20 Uhr

VORSTELLUNGEN (20 Uhr)
Do 29.6., Fr 30.6., Sa 01.7.,
Do 06.7., Fr 07.7., Sa 08.7.,
Do 13.7., Fr 14.7., Sa 15.7.,
Do 20.7., Fr 21.7., Sa 22.7.,
Mi 26.7., Do 27.7., Fr 28.7.,
Sa 29.7.

KARTEN
InfoCenter, Marktplatz 10
T 01/866 83-400, F -450
info@perchtoldsdorf.at

ONLINE KARTEN
www.sommerspiele-
perchtoldsdorf.at/tickets

KARTENPREISE
I € 49,- / II € 39,- / III € 29,-

Gleich am Beginn der Unterhaltung schwärmt Veronika Glatzner von Gotthold Ephraim Lessings Lustspiel, dessen schwungvolle Dynamik sie unbedingt beibehalten möchte. Nach drei Jahren auf der Bühne der Burg Perchtoldsdorf – als Kunigunde im „Käthchen von Heilbronn“, als Caliban im „Sturm“ sowie in der Doppelrolle Hippolyta/Titania im „Sommernachtstraum“ – schlüpft Veronika Glatzner nun in die Rolle der Regisseurin.

Regie zu führen ist für sie eine herausfordernde und spannende Aufgabe; als Regisseurin liebt sie es, sich auf die Fantasie der SchauspielerInnen einzulassen und das große Ganze dirigieren zu können. „Die Sommerspiele leben von dem großartigen Ambiente, vom hohen Anspruch und den tollen SchauspielerInnen“, sagt sie. Durch die gemeinsamen Jahre kennt sie die Stärken des bewährten Perchtoldsdorfer Ensembles und schätzt dessen Einsatz und Spielfreude über alles. Die Truppe mit Andreas Patton, Nikolaus Barton, Anna Unterberger und Roman Blumenschein wird dieses Jahr durch ‚Neuzuwachs‘ Marie-Christine Friedrich in der Titelpartie der Minna ergänzt, und zusammen werden sie sich auf die Reise in Lessings Nachkriegskomödienwelt begeben.

Als Bühnen- und Kostümbildner hat sie Marie und Paul Sturminger engagiert. Die beiden zeichneten bereits 2014 beim „Käthchen von Heilbronn“ für die Ausstattung verantwortlich. „Die Bühne ist dieses Jahr als Drehbühne konzipiert, das Bühnenbild darauf ist sehr verschachtelt, sodass es fast wie eine Eschersche Treppe aussieht. Es versinnbildlicht die Orientierungslosigkeit, die die Figuren nach dem Siebenjährigen Krieg empfinden“, erklärt Glatzner. Der Zuschauerraum ist entsprechend neu konzipiert, die Zuschauertribünen sind wie der Halbkreis eines griechischen Amphitheaters um die Bühne angeordnet.

Intendant Michael Sturminger hat die Regie-Übergabe kurz vor Ostern bekannt gegeben. Veronika Glatzner erzählt: „Michael [Sturminger] rief mich kurz nach der Übernahme der „Jedermann“-Inszenierung bei den Salzburger Festspielen an. Als erstes dachte ich, dass ihm vielleicht eine Schauspielerin abhanden gekommen ist, aber dann hat er mir angeboten, die Regie in Perchtoldsdorf zu übernehmen.“ Sofort setzte für sie die Freude über die Aufgabe des Inszenierens ein, denn nach ihrem Regiedebüt im Jahr zuvor hat sie Feuer für diesen Aspekt des Theaterschaffens gefangen. Sie fügt noch hinzu: „Ich bin bestens mit dem Perchtoldsdorfer Spirit vertraut, den Michael Sturminger in seinen Inszenierungen aufgebaut hat, und möchte diesen unbedingt erhalten.“

Traditionsgemäß wird wieder eine Live-Band auf der Bühne zu erleben sein. Michael Pogo Kreiner ist wie in den beiden Jahren zuvor mit der Musik betraut. „Das Musikensemble mit Raphael Nicholas, Petra Staduan und Judith Prieler



Michael Pogo Kreiner

Marie-Christine Friedrich und Anna Unterberger

©LaJo Jodlbauer

MATINÉE „Franziska, wir sind auch sehr früh aufgestanden“

So 18. Juni, 11.00 Uhr,
Bühne Burg Perchtoldsdorf.

Szenenausschnitte und Musik –
ein Vorgeschmack, mit Ensemble und Team.
EINTRITT FREI!

BESETZUNG

Andreas Patton Major von Tellheim
Marie-Christine Friedrich Minna von Barnhelm
Nikolaus Barton Just
Anna Unterberger Franziska
Roman Blumenschein Paul Werner
Dominik Warta Der Wirt
Michael Pogo Kreiner Graf von Bruchsal
Petra Staduan Eine Dame in Trauer
Raphael Nicholas Riccaut de la Marlinière
Judith Prieler Violine

LEADING TEAM

Regie **Veronika Glatzner**
Bühne und Kostüme **Marie & Paul Sturminger**
Musik **Michael Pogo Kreiner**
Dramaturgie **Angelika Messner**

Intendant **Michael Sturminger**
www.sommerspiele-perchtoldsdorf.at

minna von barnhelm

macht

hat dieses Jahr viel vor“, sagt Glatzner, „denn sie werden ‚barocke Gassenhauer‘ modernisieren und sich als Feldmusikkapelle die meiste Zeit auf der Bühne aufhalten.“ Mit der Mischung aus traditionellen sowie unkonventionellen Instrumenten – musikalisch experimentiert wird derzeit unter anderem mit zwei Zigarrenbox-Gitarren, einer singenden Säge sowie einem tschechischen Dudelsack – wird dem Stück eine musikalische Ebene hinzugefügt, die bei Lessing ursprünglich nicht vorgesehen ist.

Auf die Frage, was an ihrer Protagonistin besonderes Interesse weckt, antwortet sie: „Die Figur der Minna ist so facettenreich: humorvoll, großzügig, klug und unglaublich mutig. Ein sehr optimistischer Mensch, vor allem in der Art, wie sie ihre Beziehung zu ihrem Verlobten Tellheim sieht, der sich, als die Handlung einsetzt, schon längere Zeit nicht mehr gemeldet hat. Minna glaubt an ihre Liebe und setzt diese absolut.“ Diese schillernden Persönlichkeiten haben aber auch schwache Seiten, verrät Glatzner: „Minna ist spielsüchtig und vertritt die Ansicht, dass Freude käuflich ist. Geld spielt eine zentrale Rolle im Stück. Minna ist sehr wohlhabend, mich interessiert aber die starke Frau und nicht die verwöhnte Göre.“

Am Ende unserer Unterhaltung sprechen wir noch darüber, was sich Veronika Glatzner für diese Produktion wünscht: „Ich möchte eine Inszenierung, die, wie Minna sagt, wirklich macht. Also drehend vor Freude.“



Bei der ersten Leseprobe:
Veronika Glatzner,
Andreas Patton,
Michael Sturminger
und Marie-Christine
Friedrich (v.l.).

Der Siebenjährige Krieg (1756–1763) wurde um Schlesien geführt, das Maria Theresia von Friedrich II. zurückgewinnen wollte. Zu diesem Zweck ging sie ein Bündnis mit Russland und dem ‚Erbfeind‘ Frankreich ein, der selbst gerade im Krieg mit England unter anderem um Besitze in Kanada und Indien stand. Der Krieg, der Unsummen verschlang und der Bevölkerung enormes Leid brachte, endete, ohne dass es in Europa zu wesentlichen Besitzverschiebungen gekommen wäre.

Entnommen aus:
Die Welt der Habsburger, www.habsburger.net/de/ereignisse/

Dank an unsere Sponsoren

Unsere Sponsoren sind eine wichtige Stütze, ihr treues Engagement zeigt die Verbundenheit mit den Sommerspielen und unserem Ort. Die Marktgemeinde Perchtoldsdorf bedankt sich für diese Unterstützung, die maßgeblich zur Realisierung der jährlichen Theaterproduktion auf hohem künstlerischen Niveau beiträgt und damit die große Strahlkraft der Sommerspiele über unseren Ort hinaus ermöglicht.

FÖRDERGEBER / SPONSOREN

KVG Immobilien
B.Braun Austria GmbH
OBI & Baumärkte A.Sochor & Co GmbH
Waldsanatorium Perchtoldsdorf BetriebsgmbH
CODICO GmbH
Zitta GmbH & Co KG
SWARCO Traffic Austria GmbH
BILLA AG
RA Mag. Sebastian KLACKL
ÖSTU-Stettin Hoch- und Tiefbau GmbH
Architekturbüro Toifel
Dotzauer Kristalleuchten ProduktionsgmbH
Walter Heindl GmbH
Scholly Montagezubehör GmbH
EVN AG



fr 04.06



Dennis Jale

fr 09.06



Knappenhofkonzerte

sa 17.06
so 18.06

juni

so 04.06
10.30 // Pfarrkirche
St. Augustin

Große Festtafel auf dem Marktplatz

800 Jahre Pfarre Perchtoldsdorf – 500 Jahre Reformation – 50 Jahre Marienkirche: Aus Anlass dieser Jubiläen laden die röm.-kath. Pfarre Perchtoldsdorf und die Evangelische Pfarre Perchtoldsdorf im Anschluss an den Ökumenischen Pfingstgottesdienst (10.30 Uhr, Pfarrkirche St. Augustin) zur Großen Festtafel auf den Marktplatz (12.00–14.30 Uhr nur bei Schönwetter). Siehe auch Seite 8.

mo 05.06
19.00 // Burg
Neuer Burgsaal

Junge Philharmonie Schwaben: Sinfoniekonzert 2017

Bereits zum dritten Mal gastiert die **Junge Philharmonie Schwaben** in Perchtoldsdorf, dieses Mal mit Edward Grieg: Aus Holbergs Zeit – Suite für Streichorchester; Ferdinand David: Concertino für Posaune und Orchester (Solist: **Dieter Schickbichler**) und Georges Bizet: Carmen Suite // Leitung: **Wolfgang Erber**. *Karten zu € 22,- und € 16,- (Schüler und Studenten € 5,-) im InfoCenter*.

do 08.06
18.30 // Spitalskirche
Wiener Gasse 29

Marimbaklang in der Spitalskirche

Eine musikalische Reise durch die Klänge der Stabspiele. Werke, die speziell für das 5 Oktavenmarimba geschrieben wurden, Bearbeitungen von Filmmusik und sogar ein Orgelwerk von J.S. Bach, das für Marimba arrangiert wurde, stehen auf dem Programm. Leitung: **Igor Gross**. Eintritt frei.

fr 09.06
19.30 // Burg
Neuer Burgsaal

Dennis Jale rockt Perchtoldsdorf

Der legendäre Elvis-Interpret **Dennis Jale** rockt die Perchtoldsdorfer Burg unter dem Motto „Turning 50 and still rockin““. Ein Abend für Junge und Jung-Gebliebene! Veranstalter: Dennis Jale. *Karten zu € 27,-, € 32,- und € 35,- im InfoCenter*.

fr 09.06 und sa 10.06
18.00 // Kulturzentrum
Beatrixgasse 5a

Sommergala des Turnvereins

Darbietungen aus den Bereichen Cheerleading, Tanzen, Zirkus und KidsSport unter dem Motto „Latino“. Karten für die öffentliche Generalprobe am 09.06. und für die Veranstaltung am 10.06. zu € 15,-, € 12,-, € 10,- und € 6,- (Stehplatz) werktags von 12.00 bis 15.00 Uhr unter T 0676/687 06 76 oder www.austria-service.net/oetb.

so 11.06
09.30-18.00 // Marienplatz

Marienkirtag

Festgottesdienst „50 Jahre Marienkirche“, anschließend **25. Marienkirtag** mit Fröh-schoppen, Kinder- und Jugendprogramm, Lions-Bücherflohmarkt und „Kaffeehaus“. Außerdem: Würzige Grillspeisen und feine Weine. Eintritt frei.

so 11.06
19.00 // Spitalskirche
Wiener Gasse 29

Liebe, Gott und Animalisches – Musik der Renaissance

A-cappella-Madrigale, Tänze instrumental, Werke von Claudio Monteverdi, Josquin Desprez, Heinrich Isaac, Orlando di Lasso, William Byrd, Henry Purcell und anderen. **A-cappella-Ensemble „Lebenslinien“** und Musikerinnen auf Blockflöten und Gamben. Eintritt freie Spende. Siehe auch Seite 10.

so 11.06
19.00 // Burg
Neuer Burgsaal

Konzert Mödlinger Symphonisches Orchester

L. v. Beethoven: Egmont-Ouvertüre, B. Britten: Simply Symphony, A. Dvořák: Symphonie Nr. 9 „Aus der Neuen Welt“. Gastdirigent: **Johannes Vogel**. *Karten zu € 26,- und € 17,- im InfoCenter*. Siehe auch Seite 13.

do 15.06 bis sa 17.06
Vor der Burg

Wein&viel mehr

Die traditionelle Verkostung „Wein&viel mehr“ findet am Do 15. Juni (11.00–24.00 Uhr), Fr 16. Juni (17.00–24.00 Uhr) und Sa 17. Juni (09.00–24.00 Uhr) am Platz vor der Burg statt. Ihre Weine präsentieren die Familien Barbach, Hummelberger und Pflüger, Guga Sommerbauer, Georg Sommerbauer, Kurt Pröglhöf, Nigl – Die junge Generation und Tiger Wurth. Aufspielen werden am Do ab 11.00 die „Steirer Musi“, ab 18.00 „Die Stall Berg Musikanten“, am Fr ab 17.00 „Top Sound Reloaded“, und am Sa ab 16.00 „DJ Deladigo“ sowie ab 18.00 Uhr eine Überraschungs-Live-Band.

sa 17.06 und so 18.06
jeweils 18.00 //
Siegfried Ludwig-Halle

Tanzvorstellung Studio Susanna Fuchs

Tanzvorstellung des Studios Susanna Fuchs zum Thema „Sommer“ am 17.06. und 18.06., jeweils um 18.00 Uhr in der Siegfried Ludwig-Halle Perchtoldsdorf.

sa 17.06 und so 18.06
19.00 // Knappenhof
Wiener Gasse 17

Knappenhof-Konzerte 2017

Vorhang auf! Diesmal wird es „dramatisch“! Mit Klängen aus der Oper „Fürst Igor“ von A. Borodin, aus dem „Rigoletto“ von G. Verdi (Solisten: **Anna-Elisabeth Haschke** und **Elisabeth Stix**, Flöte) und der Ouvertüre „Abu Hassan“ von C. M. von Weber. Der Jugendchor, einstudiert von Ingrid Verbaeys, und der Kirchenchor St. Augustin entführen Sie mit V. Williams „Serenade to Music“ in eine laue Sommernacht. Gesamtleitung: **Maria Jenner** // Dirigent und musikalischer Leiter: **Anthony Jenner**. Sinfonieorchester der Franz Schmidt-Musikschule, ChorschülerInnen der Musikschule und Kirchenchor St. Augustin. *Karten zu € 16,- (Kinder und Jugendliche € 9,-) im InfoCenter* und an der Abendkassa. Bei Schlechtwetter im Festsaal Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a.

so 18.06
10.30 // Christ-Königs-Kirche, W.-Frey-Gasse 2

Evangelisches Gemeindefest

Evangelisches Gemeindefest mit Familien-Gottesdienst, Kinder- und Jugendprogramm, Trachtenkapelle Perchtoldsdorf, Buffet und Grill. Eintritt frei.

so 18.06
11.00 // Burghof

Matinée Sommerspiele 2017

Das Sommerspiele-Team um Intendant **Michael Sturminger** und Regisseurin **Veronika Glatzner** lädt zur Stückeinführung von „Minna von Barnhelm“ von G. E. Lessing in den Burghof. Mit Musik. Eintritt frei! Siehe auch die Seiten 4 und 5.

so 25.06
09.00 // Marktplatz

Perchtoldsdorfer Umgang

Prozession von der r.-k. Pfarrkirche über Marktplatz, Hochstraße, Krautgasse, Beatrixgasse, Wiener Gasse, Franz Josef-Straße, Donauwörther Straße, Brunner Gasse zurück zum Marktplatz und zur Kirche.

so 25.06
18.30 // Marienkirche

Sommerkonzert Vivace Chor

„Liebesg'schichten und andere so Sachen“. Der Vivace Chor begibt sich bei seinem heurigen Sommerkonzert unter dem neuen Chorleiter **Marko Skorin** auf einen musikalischen Streifzug durch das Labyrinth des Liebeslebens. Der Bogen spannt sich vom Liebeslied der Renaissance über die Volksmusik bis zur Popmusik. Leitung: Marko Skorin, Klavier: **Stefan Kronowetter**. Eintritt: Spenden erbeten.

mi 28.06
20.00 // Burghof

Premiere Sommerspiele Perchtoldsdorf

„Minna von Barnhelm“ von G. E. Lessing. Aufführungen bis 29.07. Alle Termine auf den Seiten 4 und 5. *Karten im InfoCenter*.



so 11.06



© Bernhard Eder

M. Ballwein

fr 22.09

*Kartenvorverkauf: InfoCenter Perchtoldsdorf,
Rathaus, Marktplatz 10, T 01/866 83-400,
F 01/866 83-450, info@perchtoldsdorf.at //
Mo 10-13 Uhr, Di bis Fr 10-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr.
*Tickets online erhältlich unter: www.perchtoldsdorf.at/tickets

fr 30.06
16.00 // Pfarrkirche
St. Augustin

Kirchenführung

Betrachten Sie bei einem Rundgang mit der Kunsthistorikerin **Dr. Maria Missbach** kunsthistorisch Wertvolles, hören Sie Interessantes zur Baugeschichte und entdecken Sie Unbekanntes. Treffpunkt ist beim Südportal (Haupteingang). Spenden erbeten für die Renovierung der Pfarrkirche. Letzte Führung 2017 am 24.09., 15.00 Uhr.

do 13.07
20.00 // Dragoner-Nigl
Hochstraße 115

Wiener Blond

Erste Veranstaltung im Rahmen von Klang.Wein.Perchtoldsdorf 2017. **Verena Doublier** und **Sebastian Radon** verbinden Altbewährtes mit neuer Frische. „Beatboxing trifft Wienerlied“ ist Programm, wird aber um das eine oder andere Schmankerl erweitert. Veranstalter: Verein Kultur in Bewegung NÖ. Einlass 18.30 Uhr. *Karten zu € 23,- (alle drei Klang.Wein.Perchtoldsdorf 2017 Veranstaltungen im Abo zu € 59,-) im InfoCenter*.

do 20.07
19.00 // Spitalskirche
Wiener Gasse 29

Eröffnung Ikonenausstellung

„Zwischen Diesseits und Jenseits der Zeit“. Das Ehepaar **Loukas und Irene Seroglou**, Kunst- und Ikonenmaler, laden zur Ikonenausstellung in die Spitalskirche. Vernissage: Do 20.07, 19.00 Uhr. Ausstellungsdauer bis So 23. Juli. Öffnungszeiten: täglich 10.00–13.00 Uhr und 16.00–20.00 Uhr. Informationen: www.iconart.at.

do 20.07
20.00 // Heuriger
Franz Distl
Brunner Gasse 32

Christoph & Lollo

Zweite Veranstaltung im Rahmen von Klang.Wein.Perchtoldsdorf 2017 mit **Christoph & Lollo**. Mit Vorliebe geben die beiden Österreicher auf der Bühne die sympathischen Dilettanten, die am eigenen Kunstanpruch scheitern. Veranstalter: Verein Kultur in Bewegung NÖ. Einlass 18.30 Uhr. *Karten zu € 23,- (alle drei Klang.Wein.Perchtoldsdorf 2017 Veranstaltungen im Abo zu € 59,-) im InfoCenter*.

**do 27.07 bis
sa 29.07**
Feuerwehrhaus
Donauwörther Straße 29

Feuerwehrheuriger

Traditionelles Feuerwehrfest mit Unterhaltungsprogramm, Musik, Festbar, Kinderprogramm. Eintritt frei.
Do und Fr. 17.00–01.00 Uhr, Sa 11.00–01.00 Uhr.

mi 02.08
20.00 // Heuriger Franz
Breitenecker
Elisabethstraße 20

Claudia Rohnefeld Peter Havlicek Roland Sulzer

Am dritten Abend von Klang.Wein.Perchtoldsdorf 2017 verstärken sich Sängerin und Schauspielerin **Claudia Rohnefeld** (Stimme) und **Peter Havlicek** (Kontragarre), ein Spezialist für grenzüberschreitende Klänge zwischen Schrammelmusik, Jazz und Klassik, mit ihrem Weggefährten **Roland Sulzer** (Harmonika). Veranstalter: Verein Kultur in Bewegung NÖ. Einlass 18.30 Uhr. *Karten zu € 23,- im InfoCenter*.

sa 05.08
20.30 // Rondeau
Kulturzentrum,
Beatrixgasse 5a

Grünes Wanderkino

„Das Leben ist keine Generalprobe“. Ein Film von Nicole Scherg, der die Umsetzung einer Idee von einem besonderen Unternehmen, der „Waldviertler“-Schuhfabrik, in einer der prekärsten Regionen Österreichs, dem nördlichen Waldviertel, zum Thema hat. Wie lassen sich die Visionen einer gerechten Welt, die den Firmeninhaber Heinrich Staudinger antreiben, unter den heutigen wirtschaftlichen Gegebenheiten verwirklichen? Ab 19.00 Uhr kulinarische Köstlichkeiten, Weltladen. Bei Schlechtwetter indoor. Veranstalter: Die Grünen Perchtoldsdorf. Eintritt frei.

do 24.08
16.30 // Rondeau
Kulturzentrum,
Beatrixgasse 5a

Premiere Sommer- KinderTheater 2017

Mit „Heidi“ steht eine Bühnenfassung eines der bekanntesten Kinderbücher der Welt auf dem Spielplan. Vorstellungen Do, Fr, Sa und So bis 24.09, jeweils um 16.30 Uhr. Karten zu € 12,- im InfoCenter* und bei der Raiffeisenbank, Wiener Gasse 9, T 05/9400-1405. Siehe auch Seite 11.

mo 28.08
08.00-18.00 // Marktplatz

Augustinimarkt

Traditioneller Jahrmarkt auf dem Marktplatz und am Kirchenbergl.

fr 01.09
17.00-21.00 // Wiener
Gasse

4. Wienergassl-Fest

Am Ende der großen Schulferien wird die Wiener Gasse wieder einen ganzen Abend lang zur „Flaniermeile“: Alle machen mit, auch die Geschäfte in den umliegenden „Gassln“! Die Veranstalter freuen sich auf Ihren Besuch.

so 03.09
11.00 // Waldandacht
nahe Teufelsteinhütte

Bergmesse

Bergmesse der ÖAV-Sektion Teufelstein-Perchtoldsdorf bei der Waldandacht nahe der Teufelsteinhütte.

so 10.09
09.00 // Pfarrkirche
St. Augustin

Augustini Kirchweihfest

Festgottesdienst zum 800-Jahr-Jubiläum der Pfarre Perchtoldsdorf mit **Kardinal Christoph Schönborn** (9.00 Uhr, Pfarrkirche St. Augustin), anschließend Augustinikirtag im Pfarrgarten.

so 10.09
10.00-18.00 // Burg

Die Hochzeitsmesse Perchtoldsdorf

Es erwarten Sie die neuesten Hochzeitstrends. Hochzeitsmode, Juweliere, Hochzeitsdekoration. Weddingplaner, Gastronomen mit Locations, DJ's & Bands. Veranstalter: Esser's Montagetechnik und Handels GmbH. Eintritt: € 8,-. Infos unter www.diehochzeitsmesse.wedding.

sa 16.09
19.30 // Spitalskirche
Wiener Gasse 29

Orgelkonzert „Ensalada“

Weltliche und geistliche Musik aus Renaissance und Barock mit Werken von Buxtehude, Capricornus, Clérambault, Aguilera de Heredia, Telemann u.a. **Eva Breger** (Orgel, Orgelpositiv), **Anna Breger** (Barockvioline, Nyckelharpa), **Johannes Breger** (Dudelsack) und **Nadine Quirnbach** (Sopran). Eintritt: Freie Spende.

so 17.09
12.00-17.00

Tag der offenen Hiatahütten

Frischer Sturm und Most, flotte Blasmusik bei den Hiatahütten in den Rieden Goldbiegel, Haspel und Sossen. Es spielen die **Blasmusik Perchtoldsdorf**, die **Trachtenkapelle** und die **Hauerkapelle Perchtoldsdorf**. Veranstalter: Weinbauverein Perchtoldsdorf.

fr 22.09
20.00 // Burg
Neuer Burgsaal

Insieme: „La Notte Italiana“

Italo-Pop non stop! Von Al Bano bis Adriano, von Ramazotti bis Pavarotti! Eine Show, die Urlaubsstimmung verbreitet! Den Kern des Ensembles bilden die bekannte Sängerin **Monika Ballwein** und das Sänger-Trio **Erik Arno, René Velazquez Diaz** und **Christian Deix**, begleitet von fünf großartigen Musikern. Veranstalter: Andreas Rottensteiner. *Karten zu € 44,-, € 39,-, € 34,- und € 29,- im InfoCenter*.

**fr 29.09 bis
so 01.10**
Burg Perchtoldsdorf

Kunstsalon Perchtoldsdorf

Im Neuen Burgsaal und in der Rüstkammer bietet der **Kunstsalon** interessierten und anspruchsvollen Sammlern und Kunstfreunden auf zwei Ebenen ca. 500 Arbeiten aller Genres der Kunst des 18. Jahrhunderts bis hin zur Gegenwart (Gemälde, Zeichnungen, Kunstobjekte, Skulpturen, Fotografie u.v.m.). Öffnungszeiten: 29.09, 30.09. und 01.10. jeweils 11.00–18.00 Uhr. Veranstalter: artport GmbH. Siehe auch Seite 11.



Pfarrnen laden zur größten Pfingst-Festtafel aller Zeiten

Der heurige Pfingstsonntag wird ein ganz besonderes Fest. Gemäß dem Motto des Jubiläumsjahres 2017 „Mitte(n) im Leben“ laden die evangelische und die r.k. Pfarre alle Perchtoldsdorferinnen und Perchtoldsdorfer ein, am 4. Juni gemeinsam unter freiem Himmel am Marktplatz zu Mittag zu essen.

Die Vorbereitungen dazu laufen bereits seit Anfang des Jahres: Um Platz für eine Tafel vom Leonhardibrunnen bis zum Wehrturm zu schaffen, wird der Marktplatz am Pfingstsonntag gesperrt sein. Mehr als 80 Tischgastgeber aus dem Kreis der beiden Pfargemeinden werden jeweils einen Tisch mit acht Personen bewirten. Die lange Pfingsttafel wird damit zu einem ganz individuellen Fest des Teilens.

Jeder ist an dieser langen Tafel willkommen! Die Tischgastgeber wurden aufgerufen, selbst Freunde und Bekannte an ihren Tisch zu laden, gleichzeitig aber auch genug Platz zu lassen, um spontan Besucher an ihren Tisch bitten zu können. Alles, was die Gäste mitzubringen haben, ist gute Laune, Appetit – und gutes Wetter! Denn die Pfingst-Festtafel kann bei Regen leider nicht stattfinden.

Die Pfingst-Festtafel beginnt um ca. 12.00 Uhr, im Anschluss an den ökumenischen Pfingstgottesdienst um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Augustin. Die Teilnahme an der langen Tafel ist kostenlos, eine Anmeldung daher nicht notwendig.

Sanierung der Bahnbrücke auf 2018 verschoben

Die Sanierung kommt, aber sie kommt erst 2018: Perchtoldsdorfs einziger Verkehrsweg über die Südbahn, die Brücke in der Mühlgasse, bleibt auch noch diesen Sommer ungehindert befahrbar. Die großangelegten Reparaturarbeiten, heuer schon fix eingeplant, müssen um ein weiteres Jahr verschoben werden.

Waren es 2016 die Besiedlung der „Waldmühle“ im Kaltenleutgebner Tal und die damit einhergehenden Straßenbaumaßnahmen samt Umleitungen über Perchtoldsdorf, so sind es dieses Mal die Kosten, die den Baubeginn um weitere 12 Monate verzögern: Die eklatante Überschreitung der Kostenschätzung und die damit einhergehende mangelnde budgetäre Deckung haben dazu geführt, dass das Vergabeverfahren widerrufen werden musste.

Jetzt wird das Projekt neu aufgesetzt und neu ausgeschrieben. Dabei wird man auch Instandsetzungsvarianten untersuchen und in einer Wirkungsanalyse Kosten/Nutzen miteinander vergleichen.

Kombinierter Geh- und Radweg bleibt fixer Projektbestandteil

Da die Brücke nicht nur für den Auto-, sondern auch für den Radverkehr die einzige Verbindung über die Südbahn ist, steht die geplante Verbreiterung nicht zur Diskussion. Der hinzu gewonnene Platz wird für die Errichtung eines kombinierten Geh- und Radweges genutzt.

Restaurierung der Kapelle bei der Waldmühle abgeschlossen

Ein fast vergessener Sakralbau ist die Kapelle bei der Waldmühle, die zwar streng genommen seit einigen Jahren in Kaltenleutgeben liegt, dafür aber im Eigentum der Marktgemeinde Perchtoldsdorf steht. Heuer feiert diese Andachtsstätte ihr 80-jähriges Bestandsjubiläum.

Die Entwürfe zu dem Bau stammen von dem bekannten Architekten Robert Kramreiter (1905–1965). Der Schüler von Peter Behrens spezialisierte sich auf Kirchenbauten und arbeitete auch mit Josef Hoffmann zusammen. Im Kaltenleutgebner Tal errichtete er im Stil der Neuen Sachlichkeit eine Kapelle als Nachfolgerin eines barocken Vorgängerbaus, der einer Erweiterung des Zementwerks hatte weichen müssen. Dementsprechend ließ das Zementwerk als Bauherr den Neubau in Stahlbeton errichten, wobei Teile der Barockkapelle weiter verwendet wurden.

Die bildnerische Ausstattung lag in den Händen des Wiener Malers und Sgraffitokünstlers Leopold Schmid (1901–1989). Nach Fertigstellung und Weihe wurde das Gebäude in das Eigentum der Marktgemeinde Perchtoldsdorf übertragen, woran eine Inschrift im Vorkapellenbereich erinnert.



Auch jüngste Vandalenspuren beseitigt

In den vergangenen Jahren sind am Bauwerk Schäden aufgetreten. Die Korrosion der Bewehrung hat Teile des Betonkreuzes abgesprengt. Die von Perchtoldsdorf veranlasste Restaurierung, die neben dem Entrosten der Bewehrung, dem Montieren und Verzapfen von Betonteilen und dem Verschließen von Rissen etc. auch das Überarbeiten der Oberflächen sowie die Beseitigung der erst jüngst von Sprayern verursachten Beschädigungen umfasste, konnte im April abgeschlossen werden.

Appell von Landwirtschaftsreferat und Weinbauverein:

Weingärten sind kein öffentliches Gut – schützen wir sie!

Bei schöner Witterung ist das Wandern in Wald und Flur eine beliebte Freizeitbeschäftigung. Nur allzu verlockend ist es auch, dabei die gekennzeichneten Wander- und Güterwege zu verlassen und durch die Weingärten zu streifen. Doch wer meint, er könne quer durch die Rebzeilen marschieren, der irrt: Das Wandern auf landwirtschaftlichen Nutzflächen abseits von öffentlichen Wegen über Wiesen und Weingärten ist nicht zulässig. „Wer unbefugt auf landwirtschaftlichen Grundflächen geht, reitet, fährt oder diese sonst gebraucht, begeht eine Übertretung des NÖ Feldschutzgesetzes. Es kann eine Verwaltungsstrafe bis zu € 1.500,- drohen“, heißt es dazu seitens der Bezirksbauernkammer. Diese Bestimmung stellt allerdings keine Schikane dar, sondern will dem Schutz landwirtschaftlicher Lebens- und Wirtschaftsräume dienen – und trägt dazu bei, den Stel-

lenwert der Weinbauer und Landschaftspfleger bzw. -erhalter sicherzustellen.

Auf den Güter- und Wanderwegen der landschaftlich einzigartigen Weinbaugebiete Perchtoldsdorfs sind Spaziergänger mit angeleinten Hunden gern gesehene Gäste. Die Perchtoldsdorfer Weingärten sind Teil des Biosphärenparks Wienerwald und als solche landschaftliches Schutzgebiet.

In Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde haben die Perchtoldsdorfer Weinbautreibenden eine Vielzahl von Aktivitäten gesetzt und eine Aussichtsplattform (oberhalb der Weingartenried Haschpl) gebaut sowie einen Lehrpfad errichtet, um Ihnen die ökologische Vielfalt und den Wert dieser Kulturlandschaft näher zu bringen.



Die beliebten Sonderfahrten auf der Kaltenleutgebner Bahn sind nun bald wieder möglich.

Kaltenleutgebner Bahn bleibt als „Anschlussbahn“ erhalten

Seit 1883 verbinden die Geleise der Flügelbahn Kaltenleutgeben mit Perchtoldsdorf und Liesing. In den vergangenen Jahren ist es allerdings ruhig um die einst stark frequentierte Bahnstrecke geworden. Die ÖBB versuchten immer wieder, die seit dem Vorjahr stillgelegte Trasse zu verkaufen, und wiederholt stand auch die Überlegung im Raum, die 5,7 km lange Strecke zur Errichtung einer Straßenverbindung für die Wohnsiedlung „Waldmühle“ in Rodaun zu nützen.

Die Gemeinden Perchtoldsdorf und Kaltenleutgeben haben den Erhalt des Gleisweges nun durch Ankauf der Bahnstrecke langfristig gesichert. BGM Martin Schuster und sein Amtskollege Josef Graf aus Kaltenleutgeben wollen damit „alle Chancen für die Zukunft wahren“. Die Wiederaufnahme eines Vollbahnbetriebes in unterschiedlichen Varianten ist auf Grund der hohen Investitionskosten bei vergleichsweise niedrigem Fahrgastpotenzial im Moment nicht vertretbar, doch ist BGM Schuster optimistisch: „Heute ist noch nicht klar, welche Transporttechnologien in einigen Jahren zur Verfügung stehen werden und welche Rolle der Schienenweg dabei spielen könnte.“

Im April 2017 wurde der Bescheid über die Weiterführung der Strecke als Anschlussbahn erlassen. Nach Rechtskraft des zuvor genannten Bescheides ist es möglich, die Strecke wieder zu befahren. Als unmittelbares Nutzungsszenario für das Schienenband bieten sich die beliebten Sonderfahrten des Perchtoldsdorfer Vereins „Pro Kaltenleutgebnerbahn“ an, die auch die Leistungsfähigkeit der zwischen 2008 und 2010 grundanierten Trasse unter Beweis stellen.

Sommerferienspiel 2017 startet am 3. Juli

Eine der größten nicht-kommerziellen Ferienaktionen in Niederösterreich, das Perchtoldsdorfer Ferienspiel, feiert dieses Jahr seinen 30. Geburtstag.

Weil die Marktgemeinde bei diesem Programmangebot ein besonderes Augenmerk auf pädagogische Qualität und Vielfalt legt, gehört Perchtoldsdorf auch zu jenen Gemeinden, die regelmäßig vom Land NÖ dafür ausgezeichnet werden. Auch dieses Jahr gibt es wieder mehr als 150 Kinder-Aktionen, die kostengünstig oder gratis sind.

Anmeldung: Auf der Internetseite www.ferienspiel-perchtoldsdorf.at wird ab 12. Juni das gesamte Ferienspiel-Programm online gestellt. Online-Anmeldungen zu den einzelnen Veranstaltungen sind ab 19. Juni möglich, persönliche Anmeldungen im Ferienspielbüro im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a, am 30. Juni von 8.00 bis 15.00 Uhr. Danach können persönliche Anmeldungen zu den Ferienspielbürozeiten erfolgen.

Bis zur ersten Ferienspielwoche (3. Juli) können die Kinder zur Teilnahme an maximal 30 Ferienspielveranstaltungen pro Monat angemeldet werden (Früh- und Mittagsbetreuung nicht eingerechnet). Ab 3. Juli ist die Buchung von Veranstaltungen ohne jegliche Einschränkung möglich. Das Ferienspiel-Programmheft wird ab 12. Juni in den Schulen verteilt und auch im InfoCenter, im Gemeindeamt und im Freizeitzentrum erhältlich sein. Während der gesamten Dauer des Ferienspiels wird eine Ganztagsbetreuung mit Mittagessen (bei Heurigen) angeboten. Die Kosten für das Mittagessen tragen die Eltern.

Rücktritt von Veranstaltungen: Sollte ein Kind an einer bereits gebuchten, kostenlosen Veranstaltung nicht teilnehmen können, muss es rechtzeitig abgemeldet werden. Ein dreimaliges unentschuldigtes Nichterscheinen hat eine automatische Stornierung aller weiteren gebuchten Gratis-Veranstaltungen zur Folge. Bei Nicht-Inanspruchnahme von entgeltlichen Veranstaltungen, aus welchen Gründen auch immer, kann aus organisatorischen Gründen keine Rückerstattung der Spesen erfolgen.

Ab 3. Juli ist das Ferienspielbüro Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr geöffnet.



Dr. Christine Riss (links) übergab die Leitung der Familienberatungsstelle PPZ an Psychotherapeutin, Supervisorin und Coach Monika Fenz.

Familienberatungsstelle PPZ unter neuer Leitung

Nach vielen Jahren verdienstvoller Tätigkeit trat Dr. Christine Riss heuer ihren wohlverdienten Ruhestand an und übergab die Leitung der Familienberatungsstelle PPZ an Monika Fenz.

Monika Fenz ist Systemische Familientherapeutin mit viel Erfahrung. Von der Mobilien Frühförderung in die therapeutische und supervisorische Aufgabe hineingewachsen, ist sie seit 2008 auch in freier Praxis im AchtsamZentrum in Maria Enzersdorf beschäftigt. Vernetztes Arbeiten und Interdisziplinäre Kooperation sind ihr besondere Anliegen. Seit Herbst 2005 ist sie Mitarbeiterin im Team der Familienberatungsstelle PPZ, das derzeit aus vier Psychotherapeutinnen mit unterschiedlichen Quellberufen (Edith Eisenhofer, Karin Fleischmann, Gudrun Stempkowski und Monika Fenz), einer Juristin für Rechtsberatungen, Mediation und Finanzcoaching (Karin Fischer) und einer Bürokräft (Susanne Zucker) besteht.

Mehr Infos über die Familienberatungsstelle PPZ in der Höhenstraße 15 unter www.ppz-perchtoldsdorf.at.

Neuregelung der Wochenendbereitschaft der Ärzte

Die Ärztekammer für NÖ (ÄKNÖ) und die NÖ Gebietskrankenkasse (NÖGKK) haben eine neue Vereinbarung über den Bereitschaftsdienst an Wochenenden bzw. an Feiertagen getroffen: Für akute Beschwerden an Samstagen, Sonn- und gesetzlichen Feiertagen steht von 7.00–19.00 Uhr in rund 140 Gesundheitssprengeln in Niederösterreich eine Kassenärztin oder ein Kassenarzt in ihrer bzw. seiner Ordination zur Verfügung. In der Nacht von 19.00–7.00 Uhr Früh übernehmen Ärztinnen und Ärzte von Notruf NÖ die Dienstbereitschaft. Mit der Notruf-Nummer 141 erreicht man den Bereitschaftsdienst.

Neue telefonische Gesundheitsberatung 1450

Seit Kurzem steht Patienten unter der Telefonnummer 1450 eine zentrale, rund um die Uhr erreichbare Anlaufstelle zur Verfügung, in der Experten auf Basis eines international bewährten Abfragesystems den Patienten in kürzester Zeit vermitteln, was zu tun ist bzw. bei Bedarf sofort zu Rettung oder Ärztenotdienst weiterleiten. Hier kann man sofort abklären, ob medizinische Hilfe erforderlich ist, wo man diese gegebenenfalls erhält und wie dringlich das Anliegen ist. Es ist keine Notrufnummer wie 141 oder 144, bei 1450 werden aber alle bestehenden Dienste kombiniert.

Dank und Anerkennung am Florianitag

Geehrte und Ehrengäste beim Florianifest: In der 1. Reihe sitzend v.l.n.r. Christian Kudera, Astrid Mezriczky, BGM Martin Schuster, Michael Berger, Friedrich Maca jun., Marlies Hartl, Thomas Distl und Josef Nigl; in der 2. Reihe (stehend) RK-Ortstelenleiter Robert Horacek, Ing. Alexander Trippel, Markus Grentner, Wolfgang Ruthofer, Andreas Spiegelhofer, Chefinspektor Erwin Biegler, Wolfgang Janiba, Franz Ježek, Andreas Valek, Bezirkskdt-Stv. Christian Giwiser und Kommandant Wilhelm Nigl.



Die Freiwillige Feuerwehr Perchtoldsdorf lud am 30. April zum traditionellen „Florianitag“ in das Feuerwehrhaus an der Donauwörther Straße. Nach der von Kaplan Thomas Marosch zelebrierten und von der Blasmusik Perchtoldsdorf musikalisch umrahmten Feldmesse begrüßte Kommandant Wilhelm Nigl jun. die zahlreich erschienenen Vertreter der Gemeinde und der Blaulichtorganisationen. Er dankte seinen Feuerwehr-Kameraden für die stete Einsatzbereitschaft und deren Ehefrauen für die wie immer großartige Unterstützung bei der Ausrichtung der Festveranstaltung. Für ihr außerordentliches Engagement bei der Bewältigung administrativer Aufgaben wurden Wolfgang Ruthofer, Michael Berger und Friedrich Maca jun. mit Feuerwehr Auszeichnungen geehrt.

Lions-Präsident Herwig Wunsch übergab der Feuerwehr für die alljährliche Mithilfe beim Aufbau des Charity-Punschstandes am Marktplatz einen 2.000 Euro-Spendenscheck. Anschließend nahm BGM Martin Schuster die Verleihung

von Ehrenzeichen der Marktgemeinde Perchtoldsdorf an verdiente Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter örtlicher Blaulichtorganisationen vor, und die Jungfeuerwehrmänner Peter Nigl, Matthias Lang, Matthias Formanek und Simon Dobnig legten vor versammelter Mannschaft ihr Gelöbnis ab.

Nach diesem offiziellen Teil feierten die Festgäste bei einem musikalischen Unterhaltungsprogramm mit Frühschoppen bis hinein in die Abendstunden.

Mit Ehrenzeichen der Marktgemeinde Perchtoldsdorf wurden beliehen:

Von der Freiwilligen Feuerwehr Perchtoldsdorf HFM Sebastian Wurth und HFM Thomas Distl mit der Ehrenplakette in Bronze (für 15 Dienstjahre); HLM Mario Vitek und LM Wolfgang Janiba mit der Ehrenplakette in Silber (für 25 Dienstjahre) und LM Franz Ježek, EOJ Andreas Spiegelhofer, LM Christian Mathauser, OV Josef Nigl sowie LM Andreas Valek mit der Ehrenplakette in Gold (für 35 Dienstjahre).

Vom Roten Kreuz Perchtoldsdorf ZF Markus Grentner, OH Christian Kudera, OZF Dr. Max Wohlmuth-Krempf sowie KK Astrid Mezriczky mit der Ehrenplakette in Bronze und AK Ing. Alexander Trippel mit der Ehrenplakette in Silber.

Von der Polizeiinspektion Perchtoldsdorf BezInsp Marlies Hartl mit der Ehrenplakette in Bronze.

Film- und Theaterworkshop

Für alle Kinder und Jugendlichen von 6–16 Jahren.

Leitung: Birgit Oswald (Schauspieler, Regisseurin, Theatergründerin) und Germaine Haller (Kamerafrau).

Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer lernen vor und hinter der Kamera zu agieren, erhalten eine Einführung in Technik und Anwendung der Kamera und können sich im Camera-Acting ausprobieren. Außerdem Improtheater, Szenen, Verkleiden, Texte, Musik, Atem- u. Entspannungsübungen.

Kosten: € 150,- inkl. Aufführung und DVD des Workshops. Termin: 30. August bis 2. Sept. 2017, täglich von 10.00 bis 15.30 Uhr, Kulturzentrum Perchtoldsdorf, Beatrixgasse 5a. Anmeldung: b.oswald1@gmx.net, T 0699/194 14 737.

Theaterkurse-Abschlussveranstaltungen

Am **So 11. Juni, 17.30 Uhr** Aufführung der KiSS-Kinder- und Jugendschauspielkurse von Birgit Oswald. In dieser Werkschau präsentieren sich die Teilnehmer der Kurse des Schuljahres 2016/17. Eintritt frei.

Am **Sa 17. Juni, 17.30 Uhr** Schlussveranstaltung der NÖ Schauspielakademie Perchtoldsdorf (Kursteilnehmer Sommersemester) mit Aufführung des Stückes „Wir alle für immer zusammen“ unter der Leitung von Birgit Oswald. Eintritt frei.

Veranstaltungsort: THEO, Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a.

Renaissancemusik-Konzert in der Spitalskirche:

„Liebe, Gott und Animalisches“

Am Sonntag, dem 11. Juni um 19.00 Uhr gibt das A-cappella-Vokalensemble „Lebenslinien“ sein erstes abendfüllendes Konzert in der Perchtoldsdorfer Spitalskirche, Wiener Gasse 29. Begleitet wird es dabei von fünf Musikerinnen auf Blockflöten und Gamben.

Das Vokalensemble „Lebenslinien“, bestehend aus Gerhild Mückstein, Sigrid Wipfel (Sopran), Karin Fliedl, Karin Barfuß (Alt), Viktor Schmetterer, Peter Fliedl (Tenor), Jörg Ziegelbauer und Roland Fitz (Bass), sowie die Instrumentalistinnen Veronika Würzl (Blockflöten), Brita Käsmayer, Elisabeth Reppe, Fabienne Woltron (Blockflöten und Gamben) und Karin Zeleny (Bassgamben) präsentieren geistliche und weltliche Kleinode aus der Renaissance, die für feine Polyphonie und überschwängliche Lebenslust steht. Das berückende Morgenlied „Ecco mormorar l'onde“ des vor genau 450 Jahren geborenen Komponisten Claudio Monteverdi wird ebenso zu hören sein wie das 8-stimmige „Hear my prayer, oh Lord“ und das Frühlingslied „In these delightful pleasant groves“ des Barock-Komponisten Henry Purcell. Drei weitere geistliche Stücke stammen von Giovanni Bassano („O doctor optime“), William Byrd (das zweiteilige „Christ rising – Christ is risen again“) und Jakob Handl (das doppelchörige „Pater Noster“). Zwei Instrumentalfantasien nach Heinrich Isaacs bekanntem Madrigal „Innsbruck, ich muss dich lassen“ stehen ebenfalls auf dem Programm. Die Blockflöten und Gamben werden den Abend außerdem mit allerlei Tänzen auflockern. Tiere spielen in mehreren Madrigalen eine große Rolle, da geht es zuweilen recht lustig zu mit Vögeln, Grillen, Eulen, Katzen, Hunden und Flöhen. Über allem schwebt die Liebe, hörbar gemacht in hoffnungsvollen und klagenden Liebesliedern von Thomas Morley, Thomas Tallis, Thomas Weelkes und Orlando di Lasso. Eintritt: freie Spende.

„Heidi“ im SommerKinderTheater 2017

Das SommerKinderTheater, das inzwischen schon beinahe traditionsgemäß im August und September das Rondeau hinter dem Kulturzentrum in eine Bühne verwandelt, geht heuer ins neunte Jahr. Seit der Gründung haben in 130 Vorstellungen 12.340 Zuschauer gelacht, mitgefiebert, sich gefreut, eine Träne verdrückt und die Akteure auf der Bühne beklatscht.

Sehr viele Zuschauer sind Stammgäste geworden und erkundigen sich schon früh, was denn im kommenden Sommer auf dem Programm stehen wird. In diesem Jahr wartet Birgit Oswald, die Regisseurin und Leiterin des sommerlichen Theatervergnügens, mit einem ganz besonderen Leckerbissen auf: Mit „Heidi“ steht eine Bühnenfassung eines der bekanntesten Kinderbücher der Welt auf dem Spielplan!

„Heidi“ fasziniert bis heute

Was ist die Attraktion von Johanna Spyris Heidi? Wie ist es möglich, dass eine 137 Jahre alte Geschichte auch heute noch junge und nicht mehr ganz so junge Leserinnen und Leser begeistert, bewegen und fesseln kann? Das Geheimnis liegt vermutlich darin begründet, dass die Situationen, Eckpunkte und Figuren der Geschichte so grundsätzlich menschliches Erleben erfassen, dass jede/r die Sorgen und Nöte der Figuren verstehen und miterleben kann. Den Wunsch, ihren Platz in der Welt zu finden, die Angst vor Verlassenheit, den Schmerz des Abschiednehmens, die Freude über das Aufgehobensein in der Gemeinschaft, die Faszination ungebrochener Lebensfreude und von grenzenlosem Vertrauen kennen Kinder und Erwachsene gleichermaßen. In der Geschichte von Heidi werden viele dieser existenziellen Gefühle und Empfindungen nachvollziehbar und berührend ins Bild gesetzt – wobei der Verlauf der Geschichte durchaus auch eine gute Portion Spannung garantiert. Erfahrene SommerKinderTheater-Besucher wissen zudem, dass die Auführungen auch den Humor nicht zu kurz kommen lassen.

Die Geschichte

Heidi lebt mit ihrer Tante Dete in den Bergen. Um eine Arbeitsstelle in Frankfurt antreten zu können, gibt die Tante das Mädchen zum Großvater, dem Alm-Öhi, der sich aus der Dorfgemeinschaft zurückgezogen hat und ein Einsiedlerleben führt. Als es Heidi zu gelingen scheint, das Herz des grantigen Großvaters zu erweichen, wird sie von ihm und ihrem Freund, dem Geißen-Peter, getrennt, und ebenfalls nach Frankfurt gebracht. Sie soll dort der gelähmten Klara, einem Kind reicher Leute, Gesellschaft leisten. In der vornehmen Umgebung wirkt Heidi als Störenfried. Durch ihr ungewöhnliches Verhalten heitert sie Klara allerdings auf, und die beiden schließen Freundschaft. Dennoch nagt das Heimweh an ihr, bis sie zurückdarf in ihre Heimat. Eines Tages kann Klara zu ihr zu Besuch auf die Alm kommen und macht dort eine wunderbare Erfahrung ...

Bewährtes Mitarbeiterteam

Regisseurin Birgit Oswald setzt wiederum auf ein bewährtes Team an Mitarbeitern auf und hinter der Bühne. Die Titelrolle spielt Viktoria Hillisch. Neu im Team sind Hermann J. Kogler in der Rolle des Alm-Öhi und Miriam Fontaine, die unter anderem die Klara spielt. Die Lieder komponierte Karoline Gans, die als Fräulein Rottenmeier und als Geißen-Peter zu sehen ist. Die Bühnenfassung und die Liedtexte verfasste Joachim Henn, der heuer wieder als Dramaturg der Produktion mit von der Partie ist. Der Plakatentwurf stammt von Julie David unter Verwendung einer Zeichnung von Heinz Linhart.



aktuelles

Kartenpreis:
€12,- (Kinder und Erwachsene)
Termine: 24. August (Premiere)
bis 24. September, Do-So um
16.30 Uhr.
Karten im InfoCenter Perchtoldsdorf,
Marktplatz 10, T 01/866 83-
400, info@perchtoldsdorf.at oder
online <http://www.perchtoldsdorf.at/tickets/kiju>
Informationen zu Stücken,
Terminen und Ermäßigungen:
<http://theaterort.at/>



WWW.KUNSTSALONPERCHTOLDSORF.AT

**DIE KUNSTMESSE
IN DER BURG
PERCHTOLDSORF**

FREITAG, 29. SEPTEMBER –
SONNTAG, 1. OKTOBER 2017
TÄGLICH 11.00 H – 18.00 H



**KUNSTSALON
PERCHTOLDSORF**

2. Kunstsalon in der Burg Perchtoldsdorf

Die Neue Burg Perchtoldsdorf ist nicht nur geschichtlich einer der eindrucksvollsten Orte Österreichs, sondern auch der perfekte Platz, um eine Kunstmesse zu veranstalten.

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr werden in der Neuen Burg auch 2017 insgesamt 27 Galerien und Kunsthändler aus Österreich, Deutschland und Italien Kunst auf höchstem Qualitätsniveau, adäquat in Szene gesetzt durch modernste Messearchitektur, präsentieren.

Der Kunstsalon ist vom 29. September bis 1. Oktober 2017 täglich von 11.00–18.00 Uhr geöffnet. Heuer besonders interessant: Die Perchtoldsdorferinnen und Perchtoldsdorfer können exklusive Preview- und Vernissage-Tickets an der Tageskassa kaufen.

Auf rund 850 m² bietet der Kunstsalon den interessierten und anspruchsvollen Sammlern und Kunstfreunden ein einmaliges Kunsterlebnis und lädt ein, in einem kontrastreichen Spannungsfeld zwischen renommierten und jungen Ausstellern Neues oder bereits Anerkanntes zu entdecken.

Auf drei Ebenen werden insgesamt ca. 600 Arbeiten aller Genres zu sehen sein, unter anderem aus den Bereichen Wien 1900, Klassische Moderne, Skulpturen, Glas, Antiquen, Fotografien, internationale zeitgenössische Kunst, Wiener Aktionismus und österreichische zeitgenössische Kunst.

www.kunstsalonperchtoldsdorf.at

Bevor wir entspannt in die Sommerferien starten können, zittern ein paar unserer DeutschkurssteilnehmerInnen noch ihren ÖSD-Prüfungen entgegen. Viele andere haben diese bereits erfolgreich bestanden.



Anna, Ghaffar und Naim beim Workshop Chai Melange am 25. April.



Workshop „Österreichisch Kochen“ am 25. April in Sta. Christiana.

Von April bis Juni fanden unsere Workshops **Chai Melange** im Pfarrheim statt. Zwei Moderatorinnen begleiteten mit spielerischen und interaktiven Methoden die Abende. In lockerer und respektvoller Atmosphäre konnten wir uns über kulturelle Identitäten und Wahrnehmungen austauschen.

Jeder dieser Abende brachte überraschende Einblicke in die jeweils andere Kultur. Danke an das Team von KOMPA (Caritas), welches die Abende so abwechslungsreich gestaltete.

Es ist uns gelungen, die **ÖIF Integrations- und Wertekurse** sowie den Spezialworkshop „Arbeit und Beruf“ zu uns nach Perchtoldsdorf zu holen. Die KursteilnehmerInnen beteiligten sich aktiv und trugen so zum Gelingen der Veranstaltung bei.

Am 25. April kochten wir in der HLW Sta. Christiana mit Flüchtlingen ein feines **österreichisches Menü**. Hier der Bericht der SchülerInnen:

Die Schülerinnen und Schüler der 2Hsb der HLW 23 aus Sta. Christiana Rodaun luden im Rahmen des Unterrichtsfaches „Sozialmanagement und angewandtes Projektmanagement“ Flüchtlinge des Flüchtlingsnetzwerks Perchtoldsdorf zu sich in die Schule ein. Ziel des Projekts war es, den Flüchtlingen die österreichische Küche näher zu bringen. Zusammen mit Frau Prof. Tillian sowie der Büroleiterin des Flüchtlingsnetzwerks Patricia Blaas und den Flüchtlingen erstellten die Schülerinnen und Schüler ein typisch österreichisches 3-Gänge-Menü. So wurden Schnitzel und Guglhupf mit den Flüchtlingen in der Schulküche zubereitet und im Anschluss bei einem fröhlichen Zusammensein gemeinsam verspeist.

Vermessungsarbeiten im Gemeindegebiet

Gemäß dem gesetzlichen Auftrag (§1 Vermessungsgesetz) führen Mitarbeiter des Bundesamtes für Eich- und Vermessungswesen (BEV) im Jahr 2017 unter anderem auch im Gemeindegebiet von Perchtoldsdorf Vermessungen zum Zwecke der flächenhaften Aktualisierung des Digitalen Landschaftsmodells sowie der Österreichischen Karte 1:50.000 (ÖK50) durch.

Kreative Sommerwochen rund um die Burg Perchtoldsdorf von 3.–14. Juli



Neben Angeboten von bekannten Künstlern wie Reini Buchacher und Udo Hohenberger, die ihre Workshops und Seminare offerieren, gibt es bei den Kreativen Sommerwochen heuer wieder interessantes Neues in den Disziplinen Tanz, Sport, Musik usw., insgesamt ca. 50 Kurse und Workshops für Anfänger und Fortgeschrittene jeden Alters. Mit einem eigenen Kinderprogramm (Malen, Schauspiel, Sport) und der Möglichkeit der Kinderbetreuung ist wie immer auch der Nachwuchs gut versorgt.

Bis 9. Juni wird ein Frühbucherbonus gewährt.

Informationstage: Fr 9. Juni, 16.00–19.00 Uhr und Sa 24. Juni, 10.00–16.00 Uhr im und vor dem Restaurant Alexander, Marktplatz 10 (Rathaus); die Kursleiter sind anwesend.

Anmeldungen bitte schriftlich bis spätestens Sa 24. Juni an office@kreativesommerwochen.at. Infos: www.kreativesommerwochen.at, T 0664/308 33 42, K.U.K.U.K. Kreative Kunst und Kultur – Ansprechpartnerin Ingrid Schuster.

Deutschkurse, unser Lerncafé, das Sachspendenlager und auch unser Büro im Kulturzentrum werden eine **Sommerpause** einlegen (Infos auf unserer Homepage).

In den Ferien planen wir auch dieses Jahr wieder einen eigenen **Sommer-Deutschkurs** mit vielen Ausflügen und abwechslungsreichen Aktionen.

Wer möchte uns begleiten? Alle sind herzlich eingeladen, meldet Euch einfach in unserem Büro: mitmachen@fluechtlingsnetzwerk.at, T 0664/841 28 23 (Mi bis Fr von 9.00–12.00 Uhr).

Wer keine Zeit und Gelegenheit hat, uns zu begleiten, kann unser Sommer-Kulturprogramm auch gerne mit einer kleinen Geldspende unterstützen:

Spendenkonto „Flüchtlingsnetzwerk Perchtoldsdorf“
IBAN AT97 5310 0081 5500 3325 bei der HYPO NÖ
Verwendungszweck: Sommer-Deutschkurs

Das Team des Flüchtlingsnetzwerks Perchtoldsdorf
www.fluechtlingsnetzwerk.at

Wespennestentfernungen durch die Feuerwehr

Wespen sind weder auf der Terrasse noch auf dem Balkon und in Hausgärten gern gesehene Gäste. Ob auf dem Dachboden, unter Dachvorsprüngen oder Dachbalken, auf oder unter Balkonen: Ein Wespennest birgt auch Gefahren – vor allem für Kinder und Allergiker. Nicht ganz ungefährlich ist auch deren Beseitigung. Die Freiwillige Feuerwehr Perchtoldsdorf hat für fachgerechte Entfernungen ein „Wespenteam“ eingerichtet: T 0664/842 52 70. Die Einsätze sind kostenpflichtig!

Vorspielabende Franz Schmidt-Musikschule

Do 01.06. 17.00 PR	Klasse Christa Simek (Blockflöte, Trompete, Flügelhorn, Tenorhorn etc.)
Do 01.06. 18.30 FSS	Klasse Sigrid Strauß (Klavier)
Fr 02.06. 18.00 FSS	Prüfung Blechbläser
Do 08.06. 18.30 FSS	Klasse Agnes Wolf (Klavier)
Fr 09.06. 18.30 FSS	Klasse Siegfried Rhomberg (Gitarre)
Fr 16.06. 19.00 KH*	Generalprobe Knappenhofkonzert
Sa 17.06. 19.00 KH*	Knappenhofkonzert
So 18.06. 19.00 KH*	Knappenhofkonzert
Di 20.06. 18.30 FSS	Übungsabend
Mi 21.06. 18.30 FSS	Klasse Nevena Vaz Gomes Bairrada (Kontrabass)
Do 22.06. 18.30 FSS	Klasse Stefan Kronowetter (Klavier)
Fr 23.06. 15.00 FSS	Klasse Dieter Schickbichler (Posaune, Tenorhorn)

FSS = Franz Szeiler-Saal, Wiener Gasse 17, KUZ = Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a, PR = Proberaum Musikschule, KH = Knappenhof, Wiener Gasse 17 // * Bei Regen im Kulturzentrum



Freuen sich auf den Einzug in das neue Schulgebäude am Herzogberg: Leiterin Mag. Nicola Kovacic (5.v.r.) mit Team und SchülerInnen. BGM Martin Schuster (hinten Mitte), Planer und Ausführende sowie Nachbarn feierten am 16. Mai mit ihnen gemeinsam die Dachgleiche.

Neuer Campus am Herzogberg:

Montessori-Neubau erreichte Dachgleiche

Mag. Nicola Kovacic, Leiterin des Pädagogischen Zentrums am Sonnberg (Sonnbergstraße 36), hat bald nach der Gründung des Montessori-Kindergartens auch eine Montessori International School eröffnet. Seither beginnt die pädagogische Arbeit nach Montessori-Grundsätzen mit einer Spielgruppe für Kleinkinder und endet bei den 15-jährigen. Damit die Jugendlichen dort auch einen Abschluss mit allgemeiner Universitätsreife erlangen können, wurde jetzt eine Sekundarstufe der 12- bis 18-jährigen (Montessori International Junior Highschool und Montessori International Highschool) eingerichtet. Diese Erweiterung des Bildungsangebots wird mit Beginn des Schuljahres 2017/18 am neuen Schulstandort in der Herzogbergstraße realisiert.

In fünf Lehrräumen und auf einem 12.000 m² großen, un bebauten Freigelände können die Jugendlichen dort den „Montessori Erdkinderplan“ umsetzen. Die 12- bis 15-jährigen betreiben eine kleine Mikrolandwirtschaft, im Rahmen derer sie nebst ihrem regulären Unterricht verschiedene Sparten der Wirtschaft erlernen und erleben können. Den 15- bis 18-jährigen soll durch die Umsetzung des IB-Lehrplans und durch den damit verbundenen Erwerb der allgemeinen Universitätsreife ab 2019/20 der Zugang zu Universitäten weltweit ermöglicht werden. <http://www.am-sonnberg.com/>

Bedrohliche Pflanzenkrankheit breitet sich aus:

Meldepflicht bei Verdacht auf Feuerbrand

Feuerbrand ist eine hochinfektiöse, schwer zu bekämpfende, bakterielle Krankheit und stellt eine ernstzunehmende Gefahr für das Kernobst und für anfällige Wild- und Ziergehölze (Rosengewächse) dar. Zu den Hauptwirtspflanzen zählen vor allem Apfel, Birne, Quitte, Mispel, Zwergmispelarten, Weiß- und Rotdorn, Feudorn, Mehlbeere, Speierling, Elsbeere, Felsenbirne, Vogelbeere, Apfelbeere, Zierapfel, Wollmispel, Glanzmispel, Mehlbeere, Schein- und Zierquitten.

An allen Wirtspflanzen treten die gleichen Krankheitssymptome auf, jedoch kann ihre Ausprägung je nach Pflanzenzustand, Sorte und Klima unterschiedlich sein.

// Blätter und Blüten befallener Pflanzen welken plötzlich und verfärben sich braun oder schwarz. // Dabei krümmen sich die Triebspitzen infolge des Wasserverlustes oft hakenförmig nach unten. // Über den Winter hinweg bleiben an den verbrannt aussehenden Zweigpartien die abgestorbenen Blätter und geschrumpften Früchte hängen (Fruchtmumien). Für Mensch und Tier ungefährlich!

Zum Schutz vor Verbreitung ist jeder Verdachtsfall unverzüglich bei der Gemeinde zu melden! Kontakt: Johannes Punkenhofer, wirtschaftshof@perchtoldsdorf.at, T 01/866 83-430.

Bergmesse und Familienwandertag der Teufelsteiner

Die ÖAV-Sektion Teufelstein-Perchtoldsdorf lädt alle Perchtoldsdorferinnen und Perchtoldsdorfer herzlich zu zwei Traditionsveranstaltungen ein:

// Bergmesse der ÖAV-Sektion Teufelstein-Perchtoldsdorf bei der Waldandacht nahe der Teufelsteinhütte am So 03. 09., 11.00 Uhr.

// 10. Perchtoldsdorfer Familienwandertag der ÖAV-Sektion Teufelstein am So 24.09.: Start 8.00–11.00 Uhr, Sportanlage Perchtoldsdorf, Höhenstraße; Ziel 16.00 Uhr, Sportanlage Höhenstraße; Streckenlänge: 8,5 km und 13 km. Startgebühr: € 3,-/Erw., € 2,-/Kind. Startkarten am Start, Labstellen auf der Strecke. Info: Peter Wendelberger, T 0664/324 49 49.



Projektleiter Matthias Praher (1.v.l.), Direktor Rudolf Blank (2.v.l.), Vorstand Alois Del Medico (Mitte), EV-Obmann Hannes Boeger (4.v.r.), GRⁱⁿ Daniela Rambossek (3.v.r.), Referentin Christina Czermak (2.v.r.) und IBMS-Lehrerin Monika Weinmayr (rechts) mit Schülern.

IBMS Perchtoldsdorf und HTL Mödling: Gemeinschaftsprojekt realisiert

Seit mehr als einem Jahrzehnt besteht zwischen der IBMS Perchtoldsdorf und der HTL Mödling eine Partnerschaft, von der beide Schulen profitieren.

In den Teamteaching-Stunden im Unterrichtsfach Technisches Werken werden interessierte Schülerinnen und Schüler in Teilungsgruppen besonders gefördert und erhalten Einblick in die einzelnen Fachgebiete der HTL, von Holzbau bis Wirtschaftsingenieurwesen.

Im Schuljahr 2016/17 wurde im Rahmen dieser Kooperation ein mobiler Papierständer hergestellt. Die Pläne dazu stammten von der IBMS-Lehrerin Monika Weinmayr. An der Realisierung waren die 1., 2. und 4. Jahrgänge der Fachabteilung Wirtschaftsingenieurwesen unter der Leitung von Dipl.-Päd. Matthias Praher beteiligt; IBMS Schülerinnen und Schüler aus Perchtoldsdorf erledigten im Werkunterricht einen Teil der Werkstätten-Arbeiten.

Am 21. April übergaben HTL-Werkstättenleiter Dipl.-Päd. Alois Del Medico und Projektleiter Dipl.-Päd. Matthias Praher den neuen Papierständer an Direktor Rudolf Blank.

<h2>Notruftelefon.</h2> <p>Sparen Sie bis zu 60 Euro!</p>		<p>HILFSWERK</p>
<p>Muttertagsaktion für alle Frauen im Mai 2017.</p> <p>Vatertagsaktion für alle Männer im Juni 2017.</p> <p>Wir schenken Ihnen die Anschlussgebühr und auch die Monatsmiete des Aktionszeitraums!*</p> <p><small>*Aktion gültig bis Ende Juni 2017, mit 3 Monaten Bindefrist.</small></p>	<p>Auf Knopfdruck organisiert die rund um die Uhr besetzte Notrufzentrale rasch und gezielt Hilfe. Der Anschluss ist auch ohne Festnetztelefon möglich.</p> <p>Hilfswerk Perchtoldsdorf Tel. 01/869 55 16 www.hilfswerk.at</p>	

9. Perchtoldsdorfer Zentrumslauf

Am 24. September 2017 findet am und um den Marktplatz wieder der Perchtoldsdorfer Zentrumslauf statt.

Vom Marktplatz ausgehend bestreiten die Läuferinnen und Läufer einen Rundkurs durch das Zentrum – die Kinder zwei kleine Runden im Ausmaß von 1 km, die Teilnehmer des Schüler- und Jugendlaufs eine Strecke von 3,1 km, und die Teilnehmer des Hauptlaufes eine Strecke von 6,2 km, Beginn ist um 14.00 Uhr.

Die Austragung des beliebten Sportbewerbes macht die Totalsperre des Marktplatzes und der Neustiftgasse in der Zeit von 12.00 bis 18.00 Uhr erforderlich.

Veranstalter: TOP-Tourismus- und Verschönerungsverein Perchtoldsdorf, www.top-perchtoldsdorf.at und KNIWE.



Junge Turnerinnen und Turner der Sportunion Perchtoldsdorf mit Obmann Hans Hauenstein, Vize-BGM Brigitte Sommerbauer und Manfred Grünauer (hinten v.l.).

Schauturnen der Union in der Sporthalle

Alle zwei Jahre organisiert die Sportunion Perchtoldsdorf für ihre Mitglieder ein Schauturnen, bei dem die Turnerinnen und Turner Verwandten, Freunden und Bekannten ihr Können zeigen. Heuer war es am 2. April soweit: Im ersten Teil der Veranstaltung begeisterten die Kleinsten mit viel Taktgefühl und die Fortgeschrittenen mit ihren Künsten auf dem Barren und am Boden.

Der zweite Teil der Show stand unter dem Motto „Let's Zap!“ Jede Gruppe hatte dabei zu einem bestimmten Film oder einer bestimmten Fernsehshow eine Choreografie einstudiert. Ein wie immer sehr gelungener Event!



Die jugendlichen Sportlerinnen und Sportler mit Sportdirektorin Dilbar Sharipova (2.v.l.), Rotary-Präsident Ing. Peter Reitingner (5.v.l.), Botschafter Ismatullo Nasredinov (hinten Mitte) und BGM Martin Schuster (letzte Reihe rechts).

Rotarier betreuten Sportlerteam aus Tadschikistan

„Herzschlag für die Welt“ lautete das Motto der Special Olympics Weltwinterspiele 2017, die zum zweiten Mal nach 1993 zwischen 14. und 25. März wiederum in Österreich an den Standorten Graz und Schladming ausgetragen wurden.

Der Perchtoldsdorfer Rotary Club unter Präsident Ing. Peter Reitingner hatte dabei die Patronanz über die junge tadschikische Athletenauswahl übernommen. Am 15. März lernten die Sportlerinnen und Sportler aus dem zentralasiatischen 8,6-Millionen-Staat auf rund 3.000 Meter Seehöhe zwischen China, Afghanistan und Usbekistan die Marktgemeinde Perchtoldsdorf kennen. Auf dem Programm, das auch der Akklimatisierung diente, standen ein Besuch im Perchtoldsdorfer Feuerwehrmuseum, eine Ortsbesichtigung samt Turmbesteigung und ein abendlicher Empfang mit dem tadschikischen Botschafter Ismatullo Nasredinov und BGM Martin Schuster.



Summer-Skate-Camps!

Für Mädchen und Burschen von 5 bis 12 Jahren bietet **RAMPS** gemeinsam mit der Marktgemeinde Perchtoldsdorf zwei Skate-Workshops an. Die Workshops sind für Anfänger konzipiert, aber auch für alle, die schon ein bisschen Erfahrung mit dem Skateboard haben.

Die Daten:

31.07. bis 04.08.2017 und **07.08. bis 11.08.2017**
jeweils Montag bis Donnerstag von 09:00 bis 17:00 Uhr
und Freitag von 09:00 bis 13:00 Uhr

Ort: Vormittag Skateplatz Perchtoldsdorf,
nachmittags im Turnverein Liesing

Die Camps werden von zwei durch die Sportunion zertifizierten Skateboard-Übungsleitern mit jahrelanger Erfahrung und einer Sportwissenschaftlerin durchgeführt.

DAS PROGRAMM

umfasst unter anderem:

Vormittag:

Basics – Safety First!
Schutzausrüstung, Antauchen, Bremsen, kleine leichte Übungen
Fallschule – richtiges Stürzen
Materialkunde, Skateboard selber bauen, Pflege
Jede Menge Tricks!

Nachmittag:

Körper- und Balanceeinheiten, Ballspiele, Freizeitanimation, Fotografie/Videoaufnahmen.

Auch am Nachmittag steht eine mobile Rampe zur Verfügung!



www.BIKESTORE.GG

ghost.company
Join the spirit

Raiffeisen
Regionalbank Mödling

All in One!

Der angeführte Preis inkludiert die Betreuung, das komplette Equipment, das Mittagessen, den Transport zwischen Perchtoldsdorf und Liesing. Die Workshops finden bei jedem Wetter statt!

Kursgebühr/TeilnehmerIn: € 269,-

Kinder mit Wohnsitz Perchtoldsdorf können eine Förderung der Marktgemeinde Perchtoldsdorf in Anspruch nehmen und zahlen € 199,-/TeilnehmerIn.

Anmeldung bis spätestens 16.07.2017 auf

www.m-ramps.com/workshops

perchtoldsdorf
SPORT & FREIZEIT



15 Perchtoldsdorfer Winzerinnen und Winzer wurden mit Goldmedaillen ausgezeichnet.

Auszeichnungen bei Best of Thermenregion und NÖ Landesprämierung

Bei der Prämierungsweinkost „Best of Thermenregion“ und auch bei der NÖ Landesprämierung haben die Perchtoldsdorfer Weine wieder Spitzenplätze erzielt. Damit beweisen unsere Hauer, dass sie nicht nur ihre Heurigenbetriebe hervorragend führen, sondern auch exzellente Weinmacher sind. Sie sehen sich durch die steigende Zahl an ausgezeichneten Betrieben in ihrem Streben nach Qualität belohnt.

Mit Goldmedaillen wurden die Weine von 15 Perchtoldsdorfer Winzern ausgezeichnet: Barbach-Prüfert (auch NÖ Landesprämierung Gold), Franz Breitenecker (auch NÖ Landesprämierung Gold), Karin und Karl Brodl, Franz Distl, Drexler-Leeb (auch NÖ Landesprämierung Gold), Josef Mayer, Georg und Helene Nigl (auch NÖ Landesprämierung Gold), Toni und Willi Nigl–Die junge Generation, Josef Schmid, Georg Sommerbauer (auch NÖ Landesprämierung Gold), Andreas und Anton Spiegelhofer (auch NÖ Landesprämierung Gold), Josef Wölflinger, Karl und Karin Wölflinger und Andreas Zechmeister (auch NÖ Landesprämierung Gold). Außerdem stellt Perchtoldsdorf mit dem Grünen Veltliner von Weinbau Barbach-Prüfert den Sortensieger der Thermenregion.

Dvořáks große Symphonie in der Burg

Am 11. Juni gastiert das Mödlinger Symphonische Orchester mit Werken von Beethoven, Britten und Dvořák im Neuen Burgsaal, Dirigent ist der international gefragte Komponist und Produzent von Film- und Fernsehmusik Johannes Vogel.

Es war Goethes Absicht, sein Trauerspiel „Egmont“ mit Musikstücken zu ergänzen und so dessen Dramatik zu vertiefen. Die Ouvertüre von Ludwig van Beethovens zehnteiliger Bühnenmusik, die mit einer Vorwegnahme der Sieges-Symphonie endet, begeistert bis heute. Benjamin Britten schrieb die abwechslungsreiche „Simple Symphony“ mit 20 Jahren und verwendete dafür ihm lieb gewordene Melodien seiner Kindheit. 1891 reiste Antonín Dvořák nach New York, um dort zu unterrichten und als Dirigent eigene Kompositionen zu präsentieren. Der Erfolg seines ersten amerikanischen Werkes, der 9. Symphonie „From the New World“, hält unvermindert bis heute an. Karten für das Konzert am 11. Juni um 19.00 Uhr gibt es im InfoCenter, Marktplatz 10, T 01/866 83-400, info@perchtoldsdorf.at.

was kommt – veranstaltungen aller art

Rot-Kreuz Perchtoldsdorf, Gesundheits- und Sozialer Dienst (GSD), lädt ein:

Seniorenachmittage (Teilnahme gegen freie Spenden für das Rote Kreuz):
Fr 02.06., 15.00 Uhr: Sommerparty im Rot-Kreuz Haus!
Fr 16.06., 15.00 Uhr: „Wer rastet, der rostet“ mit Mentaltrainer Erich
Mo 12.06./19.06./26.06., 09.00–11.00 Uhr: Rot-Kreuz Info-Café. Kommen Sie auf eine Tasse Kaffee vorbei und informieren Sie sich über die vielen Serviceangebote des Roten Kreuzes.
 Veranstaltungsort: Rot-Kreuz-Haus Perchtoldsdorf, Franz-Josef-Straße 29

Betreute Reise:
Sa 26.08., 12.30–20.00 Uhr: Fahrt zu den Wachaufestspielen Weißenkirchen (Kosten: € 55,- inkl. Bus und Eintrittskarte). Am Programm steht heuer die musikalische Komödie „Die Fürstin vom Weinberg“. Bitte unbedingt um Anmeldung zu allen Rot-Kreuz Veranstaltungen: jeden Montag, 09.00–11.00 Uhr im Rot-Kreuz-Haus, Franz Josef-Straße 29 (rote Türe!), T 0699/144 211 98 oder T 0699/144 211 99.

Erste Hilfe Kurse:

Führerscheinkurs mit e-Learning: 10.06. und 08.07., 09.00–13.00 Uhr
Erste Hilfe Auffrischkurs (8 Std.): 13.06., 08.00–17.00 Uhr
Erste Hilfe Auffrischkurs (4 Std.): 12.07., 09.00–13.00 Uhr
Erste Hilfe Kurse (16 Std.): 28./29.06. und 26./27.07., 08.00–17.00 Uhr
 Die Kurse finden im Rot-Kreuz-Haus Perchtoldsdorf, Franz-Josef-Straße 29, statt.
 Infos/Anmeldung: <http://kurssuche.n.rotekreuz.at>, T +4359 144 640 00, F +4359 144 9 640 00



Lukas Sager (4.v.l. hinten) wurde Landesmeister der Klasse NÖ/U14.

NÖ Junior Cup im Kletterzentrum Südwand

Am 29. April war der NÖ Junior Cup im Kletterzentrum Südwand des ÖAV Liesing-Perchtoldsdorf zu Gast. Mehr als 60 Teilnehmerinnen bzw. Teilnehmer sind in den Klassen U10, U12 und U14 um den Sieg geklettert und haben ihr Bestes gegeben. Für den ÖAV Liesing-Perchtoldsdorf besonders erfreulich war natürlich der Sieg von Sektionsmitglied Lukas Sager in der Klasse NÖ/U14.

www.suedwand.at.

Verein Hospiz Mödling:

Kinder-Zeichenwettbewerb

Im Herbst 2017 feiert der Verein Hospiz Mödling sein 20-jähriges Bestehen. Im Jubiläumsjahr gibt es dazu ein besonderes Projekt: einen Zeichenwettbewerb zum Thema „Was tut mir gut, wenn ich krank bin?“ für Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Schulstufe. Eingereicht werden können Buntstift- oder Filzstiftzeichnungen im Format A4 (nur Originale, keine Kopien). Einsendeschluss ist der 30. Juni 2017.

Die fünf besten Arbeiten werden am 21. Oktober 2017 bei einer großen Feier im Schloss Hunyadi mit schönen Preisen ausgezeichnet. Näheres: <http://www.hospiz-moedling.at/de/zeichenwettbewerb.php>.



Dr. Christian Posch referierte zum Thema Gesundheit.

Vortrag von „TennisDoc4You“ Christian Posch

Der Perchtoldsdorfer Tennisklub PTK lud den Nachwuchs ins Klubhaus Begrischpark zu einem Impulsvortrag über Gesundheit im Tennissport. Klubmitglied Dr. Christian Posch, ein international ausgezeichnete Mediziner und erfolgreicher Tennisspieler, beleuchtete dabei viele Aspekte im Zusammenhang mit Gesundheit und Tennissport. Hilfe am Tennisplatz inklusive Hygiene und Wundversorgung kamen dabei ebenso zur Sprache wie die richtige Vorbereitung auf ein Tennismatch.

Der Sommer bringt uns ans Meer – zumindest am Papier!

büchereEcke

ortsnotizen



Österreich liegt am Meer // von Helmut Luther

Auf den Spuren des alten Kaiserreichs reisen wir von Meran über den Gardasee bis nach Triest und Pula und begegnen unterwegs vielen Künstlern, Erfindern und Wissenschaftlern: dem Schöpfer des Suezkanals Alois Negrelli, dem Mozart-Konkurrenten Antonio Salieri, dem Begründer des Kaffeeimperiums Francesco Illy, der Ballerina Carlotta Grisi (die erste „Giselle“!), dem Erfinder der Schiffschraube Josef Ressel, dem Theaterzauberer Giorgio Strehler und vielen anderen. Sie alle stammen von der österreichischen Riviera oder haben sie durch ihr Wirken geprägt.



Grado im Regen // von Andrea Nagele

An einem regnerischen Junitag sieht Angelina Maria, wie eine junge Frau im Meer ertrinkt. Aber niemand schenkt ihr Glauben. Als jedoch eine weitere Frau verschwindet, muss Kommissarin Degrassi erkennen, dass ein Mord stattgefunden hat – und die beschauliche Ruhe in Grado weicht einer bedrohlichen Atmosphäre der Angst. Einer der Krimis aus der Region zwischen Venedig mit Donna Leon und Triest mit Veit Heinichen.



Nächstes Jahr im Küstenland // von Christine Casapicola

Viele Jahrhunderte lang war das Gebiet zwischen dem nördlichen Isonzotal und Triest das ehemalige Österreichische Küstenland. Obwohl nun auf Italien und Slowenien verteilt, hat die Region mit Schwerpunkt Grado, Triest, Görz und Collio viele Gemeinsamkeiten. In den Familiengeschichten lebt der Alltag von gestern weiter, vor allem auch in Erinnerung an herausragende Persönlichkeiten, die es „damals in Wien“ weit gebracht haben.

Vorlese-Freitag für Kinder jeden Freitag 16.00–16.30 Uhr in der Bücherei.

Die Bücherei im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a, 1. Stock, ist Mo 15.00–19.00 Uhr, Di 15.00–19.00 Uhr, Mi 8.00–14.00 Uhr und Fr 15.00–19.00 Uhr geöffnet.

Kontakt: T 01/866 83-411, buecherei@perchtoldsdorf.at, www.buch-perchtoldsdorf.at.

Web-OPAC 24-Stunden-Service für unsere Leserinnen und Leser.



Wanderungen auf Buchkogel und Richtberg

Am 16. März nahmen 38 Mitglieder der ÖAV Sektion Teufelstein an der Besichtigung der barocken Wallfahrtskirche Maria Loretto teil, die über bemerkenswerte Stuckarbeiten verfügt. Im Anschluss daran wurde der Buchkogel, eine 442 m hohe Erhebung im Leithagebirge, erwandert. Über den Sauigelberg ging es zurück nach Loretto.

Am 30. März wanderten 37 Mitglieder (Foto) von Baden aus zur Theresienwarte auf dem „Hühnerberg“, der auch Richtberg genannt wird und einen herrlichen Rundblick über Baden bietet. Nach dem Abstieg wurde das Kaiser Franz Josef Museum besucht.

Perchtoldsdorfer Nachwuchsfaustballer:

Gelungener Saisonstart

Am 29. April startete die Retourenrunde der im Herbst begonnenen NÖ Feldmeisterschaft der U10. Den Nachwuchsfaustballern P'dorf 1 und P'dorf 2 gelang es, an die hervorragenden Leistungen aus der Hallensaison anzuknüpfen und die im Herbst erreichte Tabellenführung auszubauen. P'dorf 3 erzielte als Quereinsteiger auf Anhieb den 8. Tabellenrang. Mehr darüber in der nächsten Ausgabe.

Denk
MUT zum Glück!

Denk
UNIQA

www.uniqa.at

Werbung



lernquadrat
Macht einfach klüger.

Erfolgreich lernen in den Sommerferien.

Sommer-Intensivkurse von 14.8.- 1.9.2017



Gabriela Kern

LernQuadrat Perchtoldsdorf
Franz Josefstraße 11/2
2380 Perchtoldsdorf

Tel: 01 – 997 15 74
perchtoldsdorf@lernquadrat.at
www.lernquadrat.at



Abschalten und Aufladen – Lernen im Sommer!

Endlich sind die Ferien da – und für ein paar Wochen sollten alle Schüler „abschalten“ und sich erholen.

„Leider wird mühsam Erlerntes während der langen Sommerferien schnell vergessen“, weiß Gabriela Kern vom LernQuadrat Perchtoldsdorf, „deshalb empfehlen wir, im August die Batterien wieder aufzuladen.“

In unseren Intensivkursen wird bereits Erlerntes wieder aufgefrischt. Bei Nachprüfungen empfehlen wir über einen längeren Zeitraum täglich 2–3 Stunden zu lernen, statt jeden Tag stundenlang zu büffeln. Bei uns im Lern-Quadrat finden Sie nicht nur professionelle Hilfe, sondern wir bemühen uns um Wissensvermittlung gepaart mit Spaß und Motivation!

Kurse finden im August wochenweise immer vormittags statt.

Anmeldung jederzeit möglich unter T 01 997 15 74 oder perchtoldsdorf@lernquadrat.at.

Franz-Josef-Straße 4, 2380 Perchtoldsdorf
Tel 01.869 42 65, schlosserei@fuerndraht.at

FÜRNDRAHT GmbH

www.fuerndraht.at

tousek

SCHLOSSEREI



ALU - NIRO - STAHL - GLAS - Konstruktionen - Antriebstechnik

KURT
TRAMPLER GmbH
Dachdeckerei & Spenglerei

2380 Perchtoldsdorf u. Wien, Hochstraße 30

www.tramplerr.at

email: dach.tramplerr@aon.at

Tel. 01/865 97 57, Fax: DW 9



TISCHLEREI
MÜLLER

Tischlerei Müller GmbH
Franz Veselygasse 31, 2380 Perchtoldsdorf
Telefon: +43 1 869 42 33, Fax: +43 1 869 42 33-10
email: anfrage@tischlereimueller.at
www.tischlereimueller.at



Bestattung Mödling - unsere Filiale in Perchtoldsdorf!

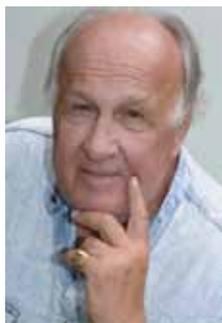


An unserem Standort, auf dem Ortsfriedhof, steht Ihnen Frau Sigrid Polzer für Ihre Anliegen zur Verfügung.

Perchtoldsdorf | Friedhofgasse 7-9
Tel. 01/865 15 44 | Mo-Do 8-14 h, Fr 8-12 h

() BESTATTUNG MÖDLING

24 h Abholdienst | 365 Tage | 02236/485 83
www.bestattung-moedling.at



Ihr Moser-Team:
 Verkaufs-Chef Herr Hans Moser senior
 Administration Frau Renate Moser
 Marketing Frau Mag. Michaela-C. Moser



*Makler zum Wohlfühlen seit über 30 Jahren
 und die erste Adresse für:*

- * Verkäufer, die endlich echte Käufer statt nur „Interessenten“ kennenlernen wollen
- * Kundenfreundliche und erfolgreiche Verkaufsmethoden
- * Bestmögliche Preise

GUTSCHEIN...

...für eine **kostenlose Chefberatung** samt Objektbesichtigung und Marktwertschätzung für Verkäufer von Haus, Grund oder Wohnung in Wien-Umgebung und Wien.

Herr Hans Moser sen. direkt: 0664/18 494 51
 Mo.-So. 9-21 Uhr
<http://www.moserimmobilien.at>



Suche Garage in Perchtoldsdorf oder Nachbargemeinden. T 0676/954 51 48

Hyraltalee, Grünruhelage, 128m² Wohnfläche, 3 Schlafzimmer, Terrasse, südseitiger Bungalow, 1.000m² Grund, idyllischer Garten mit Altbaumbestand, kleiner Swimmingpool, Garage, MP: € 1.580,- HWB: 120, www.krefina.at
 T 0699/11 00 11 25

24-Stunden-Pflege
 Unsere liebe Pflegerin Elena sucht eine neue Stelle. Sie ist 100%ig zuverlässig, hat 15 Jahre Berufserfahrung, spricht perfekt Deutsch. Ich kann sie uneingeschränkt empfehlen.
 Mag. Elisabeth Zimmer, T 0699/111 635 86

Perchtoldsdorf: 100m² Büroraum im ersten Stock zu vermieten. Gut geeignet für Freiberufler oder Firmenbüro mit Kundenkontakt. Zusätzliche Lagerfläche vorhanden. Verfügbar Sommer 2017. Besichtigung früher möglich.
 Kontakt: T 0664/336 04 91

Verkaufe **Klavier aus den 1960er Jahren**. Es befindet sich in sehr gutem Zustand und hat einen sehr schönen Klang.
 T 0664/438 80 08

2 Wittmann-Matratzen 90x200x23, wenig benützt um € 300,- zu verkaufen.
 T 0676/550 76 00

Garten und Haus, 80m² Wfl. zu vermieten, privat. T 0699/819 69 279

Flohmarkt im Garten
 Kunst & Krempel, Altes, Neues, Alltägliches und Kurioses. Am 10. und 11. Juni und am 15. und 16. Juli. Ab 13.00-18.00 Uhr, F.-Breitenecker-Gasse 12, Zimmel,
 T 0699/11 16 35 86

Netter Mann sucht Gartenarbeit und kleine Reparaturen am Haus.
T 0660/507 02 42

Mobile Nachhilfe
 Rechnungswesen & Controlling
 Betriebswirtschaftslehre
 Politische Bildung & Recht
Maturavorbereitung
 Tel.: +43 / 650 / 446 44 00

Schlosserei
HAMMER & MAHR
 fertigt Türgitter, Sicherheitstüren, Stiegen, Geländer, Vordächer, Alu Zäune. Automatisierung alter Tore, sonst. Schlosserarbeiten.
T 0650 / 804 76 76

Tischlerdienst
Wir erledigen Ihnen unangenehme Arbeiten zu Ihrer Zufriedenheit
Reparaturen – Holzanstriche – Möbelmontage – Zusammenbau von Fertigmöbeln – Umbau von Möbeln – Übersiedlungshilfe – Möbeltransporte – Kleitmöbel herstellen – Holz im Garten – Terrassenbelag – Fenster-sanierungen – Elektrogeräte einbauen / tauschen – Arbeiten mit Leitern
Tel: 0676/33 77 721,
Mail: office@tischlerdienst.at

Probleme in Englisch oder Panik vor Spanisch?
 Dolmetscherin erteilt kompetente Nachhilfe in Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Neugriechisch, Spanisch, Latein. Zielorientierte Prüfungs-, Schularbeits- und Maturavorbereitung. Urlaubs-Crashkurse (Einzelunterricht/Kleingruppen). Übersetzungs- & Dolmetschaufträge prompt und zuverlässig.
T 0699 / 181 40 935

MA'ANI TEPPICHE
 UNIKATE
 BIOWÄSCHE & REPARATUR
 MARKTPLATZ 3
 T 0650/790 65 18

NINA'S KINDERSCHUHE
+ PFIFF KINDERMODEN
 Wiener G. 17, 2380 P'dorf
 T 01/865 04 93, Spielecke!
 Mo-Fr 9.00-12.30 & 14.30-18.00
 Sa 9.00-12.30

Dramatik in Mathematik?
 Pädagogisch erfahrener Dipl.Ing. TU erteilt Nachhilfe in **Mathematik, Mechanik, Vorbereitung für Zentralmatura**
 Alle Schulstufen AHS und HTL, € 25,-/ 60 Min.
 T 0699 / 119 88 662

TV-NEDBAL
 Meisterbetrieb, Unterhaltungselektronik, Fernsehen, HiFi, Satelanlagen, Service & Verkauf

Hochstrasse 51, 2380 Perchtoldsdorf | Tel: 01 / 869 70 20 | E-Mail: tvnedbal@tvnedbal.at

DIE ANTWORT IST:
JA, HABEN WIR!
 Wir sind Österreichs größter Autohändler.
ZUFRIEDENHEIT IST BEI UNS SERIENAUSSTATTUNG. Nähere Infos unter: www.porschevienliesing.at

PORSCHE
 WIEN - LIESING

Ketzergrasse 120, 1234 Wien / Tel.: 01/863 63 - 0

Meine drei Säulen der Behandlung von Arthrosen, Überlastungen und Verletzungen im Bewegungsapparat



Intensivlasertherapie: beruhigt durch abgestimmte Lichtimpulse Entzündungen und löst störende Verklebungen und Schwellungen im verletzten Bereich auf. Aktiviert die geschädigten Zellen, sich schneller zu regenerieren.

Magnetfeldtherapie: gepulste Magnetfelder, bis 2,5 Tesla stark, wirken schmerzabbauend und regenerierend. Wirkt bis in die Knochen.

ACP Therapie: körpereigene Stammzellen, durch eine einfache Blutabnahme und Zentrifugieren gewonnen, wissen genau, was der Körper braucht und stellen alles bereit, was den Heilprozess ankurbelt.

Anwendung auch in Kombination bei: Arthrosen, Knorpelschäden, Sportverletzungen (Verstauchung, Prellung, Zerrung, Muskelfaserriss), Entzündungen von Gelenken, Sehnen und Schleimbeuteln, Überanstrengungssyndromen (Nacken- und Rückenverspannungen, Kalkschulter, Tennisarm, Fersensporn, Sehnscheidenentzündung etc.).

Dr. med. Heimo Vedernjak

2380 Perchtoldsdorf, Brunner Gasse 2/4

Ordination: Mo-Do 16.00-20.00 Uhr, So 16.00-19.00 Uhr

Bitte um Terminvereinbarung Tel. +43 676/71 888 84

www.gelenkstherapie.at



TV Nedbal – Reparieren statt Wegwerfen

Immer mehr Menschen kommen zu dem Entschluss, dass sie nicht mehr alles wegwerfen.

Besonders in der jetzigen Zeit lohnt es sich, die alten Plattenspieler von Oma und Opa oder die Röhrenradios von Mutter und Vater wieder vom Dachboden zu holen, sie zu begutachten und zu probieren, wie denn die alten Platten (Vinylplatten) so klingen. Viele junge Menschen sind überrascht von der besonderen Klangqualität. Falls man aber Pech hat und der Plattenspieler oder das alte Radio nicht mehr funktionieren, dann hat man trotzdem auch ein wenig Glück dabei, denn TV Nedbal in der Hochstraße 51 in Perchtoldsdorf kann fast alles wieder reparieren.

Das Team Nedbal ist wirklich der Spezialist für diese herrlich alten Musikgeräte. Man beherrscht die alten Reparaturtechniken genauso wie die modernen. Mit viel Geschick wird serviciert, repariert – und auch ausgefallene Ersatzteile sind vorhanden. Sogar die alten Nadeln sind verfügbar!

Alte Röhren können getestet und vermessen werden dank spezieller Röhrenmessgeräte. Verschmutzte Platten reinigt man mit einer genauen Punktabsaugung, da werden alle tiefen Rillen auch wirklich sauber.

Es gibt fast kein Gerät, das mit Hilfe vom TV Team Nedbal nicht wieder in die Gänge kommt. Es lohnt sich, die Meisterwerkstatt mit mehr als 40-jähriger Erfahrung zu kontaktieren.

TV Nedal, Hochstraße 51 in Perchtoldsdorf,
T 01/869 70 20, Mail: tvnedbal@tvnedbal.at

**SOMMER
THEATER
MOEDLING**

Komödie von Stefan Zweig
VOLPONE
08.07.-05.08.2017
Karten bei oeticket.com 01/96 0 96
(bzw. RAIKA, Trafikplus, Erste, LIBRO, Mediamarkt, Saturn etc.)

www.theater-moedling.at oeticket.com

Seniorencentrum Schloss Liechtenstein
Wohnen im gediegenen Ambiente – wir bieten:

- ☼ Wohnen
- ☼ Betreutes Wohnen
- ☼ Geförderte Pflegeplätze
- ☼ Tagesstätte

Swingender Sommertraum
Do., 22. Juni um 14:30 Uhr

Liechtensteiner Schlossheuriger
Mi., 12. Juli um 14:30 Uhr

☼ ☼ ☼

Urlaubswohnen - Juli & August
inkl. VP & Freizeitangebot
ab € 99,50 pro Tag/ Person
ab € 1.734,70 pro Monat / Person

www.schlossliechtenstein.at
Seniorencentrum Schloss Liechtenstein,
Am Hausberg 1, 2344 Maria Enzersdorf,
☎ 02236/ 89 29 00

BESTATTUNG UNVERGESSEN

Ein schöner Abschied in Liebe

LASSEN SIE DIE ERINNERUNG AN DEN
GELIEBTEN MENSCHEN HELL ERSTRAHLEN

UND GESTALTEN SIE MIT UNS
DIE VERABSCHIEDUNG
NACH IHREN WÜNSCHEN

LIEBEVOLL * INNIG * UNVERGESSLICH

DIE ANDERE BESTATTUNG
FÜR BRUNN, MÖDLING, PERCHTOLDSORF,
MARIA ENZERSDORF, HINTERBRÜHL



NUTZEN SIE DIE
FREIE BESTATTERWAHL

**Bestattung
UNVERGESSEN**

24h Dienst
02236/315 67 611

Leopold Gattringer Str. 109
2345 Brunn am Gebirge
www.unvergessen-bestattung.at

Liebe Leserin! Lieber Leser!

Engel & Völkers Mödling – Freiheitsplatz 2, 2340 Mödling, haben sich auf die professionelle Vermarktung und Vermittlung schöner Wohnimmobilien in sehr guten Lagen im Bezirk Mödling und Bezirk Baden spezialisiert.

- // Marktgerechte und kostenlose Bewertung von Wohnimmobilien
- // 700 Shops weltweit
- // Exklusives Rundum-Service
- // Professionelle Betreuung
- // Erstklassiges Objekt- und Kundenportfolio

Seit Februar 2013 sind wir in Mödliner Bestlage, am Freiheitsplatz 2, mit unserem Immobilienbüro vertreten. Durch unsere langjährige Erfahrung in der Vermarktung und Vermittlung von Wohnimmobilien in unseren Gebieten haben wir auch die Marktkenntnisse, wie viele Verkäufe in den letzten 5 Jahren in den Bezirken Mödling/Baden verkauft wurden. (Quelle: Immounited)

Ebenfalls bieten wir bei hochwertigen Immobilien einen virtuellen 360° Grad Rundgang im Internet an.

Gutschein
für eine unverbindliche und kostenlose
Bewertung Ihrer Immobilie

Unabhängig davon, ob Sie kurz- oder eher langfristig an einen Verkauf denken – mit einer fundierten Marktpreiseinschätzung durch unsere Experten sind Sie in jedem Fall bestens beraten. Vertrauen auch Sie auf die Kompetenz von Engel & Völkers Mödling!

Ihr Engel & Völkers Mödling Team

Weitere Infos unter: <https://www.engelvoelkers.com/de-at/moedling/>



**IHR PROFI FÜR ALLES
RUND UM DIE FASSADE
MIT LAUFEND
BÄRENSTARKEN
ANGEBOTEN!**

MATULA

Ihr Fassadenprofi.at SEIT 1964

2380 PERCHTOLDSORF
WIENER GASSE 49
Telefon: 01 / 865 25 94

Öffnungszeiten Büro & Schauraum:
Di & Do 14.30-16 Uhr o Mi 9.30-12 Uhr
bzw. jederzeit gg. Terminvereinbarung

ZENTRALE:
NEUNKIRCHEN, WIENER STRASSE 98

- VOLLWÄRMESCHUTZ
- SANIERUNG
- FASSADENANSTRICH
- FASSADENPROFILE
- DÄMMUNG
VON DACHBODEN-
& KELLERDECKE
- HOLZANSTRICH
- ROSTSCHUTZ
FÜR RINNEN
& BLECHDÄCHER
- FASSADENLIFT
- TOPP SCHAURAUUM



Wir versteuern
in Österreich.

Wilhelm Matula jr.,
Malermester & VK
Neunkirchen

Wilhelm Matula,
Besitzer und
Geschäftsführer

Andreas Hanisch,
Prokurist & VK
Perchtoldsdorf

Besuchen Sie uns auch auf www.ihrfassadenprofi.at

Neue Öffnungszeiten:

Kundenorientierter und individueller

Ab 2. Mai in den Bankstellen der Raiffeisen Regionalbank Mödling Bestmögliche Beratung und Betreuung ist ein Anspruch, den die RRB Mödling auch in Zeiten, in denen viele Banken ihre Filialen schließen, konsequent in die Tat umsetzt. Mit einem neuen Filialkonzept und der Optimierung und Ausweitung der Geschäftszeiten ab 2. Mai möchte die Raiffeisen Regionalbank Mödling mit all ihren Bankstellen und Regional-Centern in Mödling, Guntramsdorf und Perchtoldsdorf ein klares Bekenntnis zu mehr Kundennähe und -service setzen.

Nach dem Motto „Mit Sicherheit höchst persönlich!“ stehen die Anforderungen und Wünsche der Raiffeisen-Kunden im Mittelpunkt – daher werden ab 2. Mai 2017 verlängerte Öffnungszeiten an Tagesrandzeiten angeboten, um Bankgeschäfte auch vor Arbeitszeitbeginn (geöffnet ab 7.30 Uhr) oder nach Ende des Arbeitstages (geöffnet bis 19.00 Uhr) erledigen zu können.

Das neue Filialkonzept beinhaltet drei unterschiedliche Typen von Bankstellen – die Regionalcenter in Guntramsdorf, **Perchtoldsdorf/Wienergasse** und Mödling, 13 Bankstellen und zwei SB-Bankstellen (eine in Perchtoldsdorf/Mühlgasse) mit Beratungsbüros. Für Beratungen außerhalb der Öffnungszeiten stehen die Raiffeisen-Kundenberater jederzeit – gegen telefonische Terminvereinbarung – gerne zur Verfügung.

Hier die detaillierten Öffnungszeiten des Raiffeisen Regional-Centers in Perchtoldsdorf/Wienergasse:

Mo: 07.30–19.00 Uhr
Di: 07.30–13.00 Uhr
Mi: 07.30–13.00 Uhr
Do: 07.30–19.00 Uhr
Fr: 07.30–19.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihre Berater der RRB Mödling

Theater statt Apotheke

Der Perchtoldsdorfer **Victor Kautsch** war sehr froh, dass sich seine Schwester Constanze für Pharmazie interessierte und nun die Apotheke am Marktplatz in dritter Generation weiterführt. Damit war der Weg für ihn frei, etwas ganz anderes zu wagen. Nach einem 4-semesterigen Abstecher in die Psychologie machte er am Wiener Konservatorium unter Elfriede Ott die Ausbildung zum Schauspieler! Er war u.a. engagiert bei den Nestrospielen auf Burg Liechtenstein, den Perchtoldsdorfer Sommerspielen, dem KinderSommerTheater P'dorf (jetzt THEO), der Bühne Baden, dem Volkstheater Wien, der Gruppe 80, der Komödie am Kai und der Bühne im Berg. Seit 2004 steht er auch immer wieder mit eigenen Programmen auf der Bühne und arbeitet sehr erfolgreich als Sprecher und Moderator. Genauso vielseitig wie seine Bühnenfiguren sind auch seine Leidenschaften. So gehören ausgedehnte Reisen nach Skandinavien (auch im Winter!), Horrorfilmfestivals, Oper und Punk-Musik ebenso dazu wie Mittel- u. Langstreckenläufe, ungewöhnliche Autos und Radtouren im Mariazellerland – inkl. Besuch im örtlichen Brauhaus.

2015 brillierte er in einer seiner Traumrollen als Titus Feuerfuchs im Talisman beim Sommertheater Mödling. Dort sorgt er heuer ab 8. Juli als eifersüchtiger *Corvino* in Stefan Zweigs Komödie *Volpone* für Aufregung und Verwirrung.



Victor Kautsch

Perchtoldsdorfer neu im Vorstand des ASEP

Der Perchtoldsdorfer Unternehmensberater und Univ.-/FH-Lektor Dipl.-Volksw. Mag. Wolfgang A. Engel wurde kürzlich neu in den Vorstand des Austrian Senior Experts Pool (ASEP) gewählt und wird sich dort besonders der Kunden aus Niederösterreich annehmen.



Univ.-/FH-Lektor
Dipl.-Volksw. Mag.
Wolfgang A. Engel.

Der ASEP ist eine österreichische Vereinigung von Managern, Führungskräften und Selbständigen im Ruhestandsalter, die ihre langjährige Wirtschaftserfahrung sowohl an Unternehmen vor, bei und nach der Gründung (inkl. Start-ups) als auch an bestehende Unternehmen weitergeben wollen. Dabei kann es sich etwa um Fragen der Organisation, des Personals, der EDV, um Marketing oder Vertrieb handeln. Die Kosten einer Beratung richten sich nach der Aufgabenstellung. Für gemeinnützige Projekte wird beispielsweise ein Tagessatz von € 300,- verrechnet. Näheres: www.asep.at.

DER NEUE CITROËN C3 SO EINMALIG WIE DU.



AB € 11.290,-

MIT CITROËN ADVANCED COMFORT®

citroen.at

CITROËN empfiehlt TOTAL Symbolfoto. Das Aktionsangebot ist modellabhängig. Stand: April 2017. Weitere Details bei Ihrem CITROËN-Partner. Druck- und Satzfehler vorbehalten. VERBRAUCH: 3,5-4,9 L/100 KM, CO2-EMISSION: 92-110 G/KM



Walter Mayer GmbH
Hauptstraße 59, 2372 Gießhübl
02236/26451, www.autohausmayer.at

4. Perchtoldsdorfer Vespatreffen

Am 17. Juni trifft sich ab 9.00 Uhr die große Vespa-Familie am Marktplatz Perchtoldsdorf zur alljährlichen gemeinsamen Ausfahrt. Die Organisatoren wollen auch heuer wieder ein sichtbares Zeichen setzen und über die Grenzen Perchtoldsdorfs hinaus helfen: Diesmal unterstützt die Vespa-Familie die Kinder vom Kinderdorf Pötsching. www.perchtoldsdorfer-vespatreffen.at.

DER NEUE 7-SITZER PEUGEOT 5008 SUV

ENTDECKEN SIE EINE NEUE DIMENSION

AB SOFORT BESTELLBAR

- EXTREM VARIABLEM INNENRAUM
- NEUES PEUGEOT i-COCKPIT®
- ADVANCED GRIP CONTROL



www.peugeot.at

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL CO₂-Emission: 105-140 g/km, Gesamtverbrauch: 4,0-6,1 l/100 km. Symbolfoto.

DER NEUE PEUGEOT 5008 SUV

MOTION & EMOTION



Walter Mayer GmbH
Hauptstraße 59, 2372 Gießhübl
02236/26451, www.autohausmayer.at



PEUGEOT

Der lokale Makler in Mödling mit dem weltweiten Netzwerk!



Liebe Leserin! Lieber Leser!

Engel & Völkers Mödling – Freiheitsplatz 2, 2340 Mödling, haben sich auf die professionelle Vermarktung und Vermittlung schöner Wohnimmobilien in sehr guten Lagen im Bezirk Mödling und Bezirk Baden spezialisiert.

- Marktgerechte und kostenlose Bewertung von Wohnimmobilien
- 700 Shops weltweit
- Professionelle Betreuung
- Erstklassiges Objekt- und Kundenportfolio

Für eine individuelle Beratung stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung!

Engel & Völkers Mödling · 2340 Mödling · Freiheitsplatz 2

Telefon +43-(0)2236-32 44 99 · Moedling@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.com/moedling



ENGEL & VÖLKERS

Wir gratulieren

95. Geburtstag

Caecilia Pallwein, Th.-Ebendorfer-Str., 29.6. – Anna Luif, Elisabethstr., 1.7. – Elisabeth Seidlböck, Elisabethstr., 11.7. – Gisela Malowitsch, Aspettenstr., 15.7. – Hubert Seitz, Hochbergstr., 23.7. – Stefanie Wöhner, Hochbergstr., 30.7. – Hildegard Friedl, J.-Regenhardt-G., 1.8.

90. Geburtstag

Margarethe Jicha, Grillparzerstr., 16.6. – Karl Breitenecker, Herzogbergstr., 18.6. – Antonia Prinz, Sonnbergstr., 22.6. – Maria Niemannsgnuhs, F.-Siegel-G., 27.6. – Oskar Kirchmayer, M.-Wenger-G., 29.6. – Heinrich Dobinger, Siebzehnföhren-G., 2.7. – Dr. Marta Belohlav, Schremsg., 19.7. – Josefine Steiner, A.-Bruckner-G., 20.7. – Herbert Jorda, Am Soßenhügel, 22.7. – Ute Amlinger, Hochbergstr., 27.7. – Maria Lipp, Kolonieg., 30.7. – Edith Matal, M.-Klieber-G. 5.8.

85. Geburtstag

Klara Fenz, Bachackergr., 18.6. – Ing. Wilhelm Gabler, Birkenweg, 22.6. – Ingeborg Panholzer, Anzengrubergr., 25.6. – Erich Jaros, Fehnerweg, 30.6. – Johann Barbach, Rudolfg., 5.7. – Dr. Adele Haszprunar, Beethovenstr., 6.7. – Liselotte Humer, Aspettenstr., 6.7. – Maria Hahnel, Brunner G., 10.7. – Katarina Rom, Elisabethstr., 12.7. – Franziska Bergstaller, Dr.-M.-Zander-G., 18.7. – Johann Klein, Donauwörther Str., 18.7. – Theresia Bily, Brunner G., 21.7. – Karoline Weiss, Ketzerg., 27.7. – Gertraud Keschmann, Aspettenstr., 1.8.

80. Geburtstag

Ing. Walter Haas, Hagenauerstr., 17.6. – Gertrude Smejkal, Brennerg., 26.6. – Peter Malleczek, Dr. Natzler-G., 28.6. – Gertrude Sommerbauer, Semlerg., 2.7. – Johanna Hobiger, Eisenhüttelg., 4.7. – Erika Langsteiner, Wiener G., 12.7. – Helma Komma, Tilgnerg., 13.7. – Ernestine Oberndorfer, Gauguschg., 15.7. – Elfriede Moschner, Rosenweg, 24.7. – Ing. Helmut Kraft, Friedhofg., 25.7. – Ernestine Scheuch, F.-Mähring-Platz 28.7. – Elisabeth Ciza, Walzeng., 30.7. – Franz Pitsch, F.-Schirnböck-G., 4.8. – Raimund Baumann, Distlg., 10.8.

Geboren wurden

Jakob Martinek, Herzogbergstr., 2.3. – Tessa Ring, G.-Teibler-G., 4.3. – Sara Blaas, Wiener G., 13.3. – Felix Oppenauer, Uhlandg., 1.3. – Tim Reitmayr, Saliterg., 8.3. – Johanna Meißner, Schweglerg., 23.3. – Christian Karl Semler, Stuttgarter Str., 7.4. –

Paulina Buchholz, Donauwörther Str., 4.4. – Damian Durka, Brunner G., 1.4. – Clara Schmölzer, Ernst-Wolfram-Marboe-G., 31.3. – Amelia Tatjana Belia, B.-Krauß-Gasse, 9.4. – Sara Schilde, R.-Hamerling-G., 7.3. – Martin Schwarz, Herzogbergstr., 17.4. – Johanna Boigener, Sonnbergstr., 17.4. – Miriam Michaela Kulovits, Herzogbergstr., 25.4.

Goldene Hochzeit

Christa und Alois Weigel, A.-Preiß-G., 17.6. – Hildegund und Hartmut Mückstein, Walzeng., 28.6. – Jutta und Ing. Hans Tuschar, Anzengrubergr., 5.7. – Gertrude und DI Günter Hussarek, Goldbiegelg., 6.7. – Margareta und Walter Reichl, Saliterg., 6.7. – Henriette und Paul Gollinarsch, Grillparzerstr., 15.7. – Elfriede und Josef Pöschl, Hochstr., 20.7. – Helga und Adolf Knabel, R.-Hamerling-G., 21.7. – Dkfm. Renate und Ing. Gerhard Tree, A.-Merz-G., 27.7.

Diamantene Hochzeit

Erika und Richard Winal, Sonnbergstr. 19.7. – Maria und Leopold Breitenecker, Saliterg., 27.7. – Edith und Ing. Friedrich Müller, R.-Hochmayer-G., 10.8.

Gnadenhochzeit

Maria und Johann Niemannsgnuhs, F.-Siegel-G., 12.7.

Unser Beileid

Verstorben sind

Erna Großschedl (92), Barbachg., 16.3. – Margareta Funke (91), Fliederweg, 27.3. – Friederike Rath (86), Saliterg., 26.3. – Barbara Fink (61), Tirolerhofallee, 30.3. – Marianne Maurer (85), F.-Siegel-G., 5.4. – Gustav Legel (83), Aspettenstr., 5.4. – Gertrude Pokovics (66), Wiener G., 6.4. – Dr. Ilse Bergmann (90), Hyrtlallee, 9.4. – Dr. Edeltrude Coufal (86), Saliterg., 9.4. – Walter Pittner (73), F.-Brosch-G., 12.4. – Maria Sutrich (87), Elisabethstr., 12.4. – Scheller Elfrieda (96), Hofmannsthalg., 13.4. – Berta Felkel (88), Elisabethstr., 19.4. – Margarethe Grünwald (79), Aspettenstr., 15.4. – DI Fritz Uhle (73), Höhenstr., 13.4. – Hertha Pavlacka (89), Anzengrubergr., 21.4. – Karen van Woerden (68), Aspettenstr., 22.4. – Edith Beran (93), Herzogbergstr., 29.4. – Karl Fröhlich (90), Aspettenstr., 29.4. – Hermine Makovec (96), Elisabethstr., 28.4. – Heide-Maria Schaupp (70), Dr.-Natzler-G., 28.4. – DI Walter Scheiwein (83), Dr.-C.-Pirquet-Str., 30.4. – Ing. Helmut Kindermann (74), Elisabethstr., 2.5. – Margaretha Pelant (89), Stuttgarter Str., 27.4. – Ernst Kritsch (75), Theresieng., 10.5.

Apothekendienst

<u>01.06.</u>	<u>8</u>	<u>11.06.</u>	<u>9</u>	<u>21.06.</u>	<u>1</u>	<u>01.07.</u>	<u>2</u>	<u>11.07.</u>	<u>3</u>	<u>21.07.</u>	<u>4</u>
<u>02.06.</u>	<u>9</u>	<u>12.06.</u>	<u>1</u>	<u>22.06.</u>	<u>2</u>	<u>02.07.</u>	<u>3</u>	<u>12.07.</u>	<u>4</u>	<u>22.07.</u>	<u>5</u>
<u>03.06.</u>	<u>1</u>	<u>13.06.</u>	<u>2</u>	<u>23.06.</u>	<u>3</u>	<u>03.07.</u>	<u>4</u>	<u>13.07.</u>	<u>5</u>	<u>23.07.</u>	<u>6</u>
<u>04.06.</u>	<u>2</u>	<u>14.06.</u>	<u>3</u>	<u>24.06.</u>	<u>4</u>	<u>04.07.</u>	<u>5</u>	<u>14.07.</u>	<u>6</u>	<u>24.07.</u>	<u>7</u>
<u>05.06.</u>	<u>3</u>	<u>15.06.</u>	<u>4</u>	<u>25.06.</u>	<u>5</u>	<u>05.07.</u>	<u>6</u>	<u>15.07.</u>	<u>7</u>	<u>25.07.</u>	<u>8</u>
<u>06.06.</u>	<u>4</u>	<u>16.06.</u>	<u>5</u>	<u>26.06.</u>	<u>6</u>	<u>06.07.</u>	<u>7</u>	<u>16.07.</u>	<u>8</u>	<u>26.07.</u>	<u>9</u>
<u>07.06.</u>	<u>5</u>	<u>17.06.</u>	<u>6</u>	<u>27.06.</u>	<u>7</u>	<u>07.07.</u>	<u>8</u>	<u>17.07.</u>	<u>9</u>	<u>27.07.</u>	<u>1</u>
<u>08.06.</u>	<u>6</u>	<u>18.06.</u>	<u>7</u>	<u>28.06.</u>	<u>8</u>	<u>08.07.</u>	<u>9</u>	<u>18.07.</u>	<u>1</u>	<u>28.07.</u>	<u>2</u>
<u>09.06.</u>	<u>7</u>	<u>19.06.</u>	<u>8</u>	<u>29.06.</u>	<u>9</u>	<u>09.07.</u>	<u>1</u>	<u>19.07.</u>	<u>2</u>	<u>29.07.</u>	<u>3</u>
<u>10.06.</u>	<u>8</u>	<u>20.06.</u>	<u>9</u>	<u>30.06.</u>	<u>1</u>	<u>10.07.</u>	<u>2</u>	<u>20.07.</u>	<u>3</u>	<u>30.07.</u>	<u>4</u>

Gruppe 1 Mödling, Mag.pharm. Hans Roth, Freiheitsplatz 6, T 02236/242 90
Vösendorf, SCS-Apotheke, SCS-Galerie 310, T 01/699 98 97
Breitenfurt, Wienerwald Apotheke, Hauptstr. 151-153, T 02239/3121

Gruppe 2 **Perchtoldsdorf, Marien-Apotheke, Seb.-Kneipp-G. 5-7, T 01/869 41 63**

Gruppe 3 Mödling, Alte Stadtapotheke, Kaiserin Elisabeth-Str. 17, T 02236/222 43
Laxenburg, Marien-Apotheke, Schloßplatz 10, T 02236/712 04

Gruppe 4 Kaltenleutgeben, Quellen-Apotheke, Hauptstraße 67, T 02238/712 28
M. Enzersdorf-Südost, Südost-Str., T 02236/424 89

Gruppe 5 Hinterbrühl, Zur heiligen Dreifaltigkeit, Hauptstr. 28, T 02236/262 58
Guntramsdorf, Ap. zum Eichkogel, Veltlinerstr. 4-6, T 02236/50 66 00

Gruppe 6 Mödling, Salvator-Apotheke, Wiener Straße 2, T 02236/221 26
Vösendorf, Amandus-Apotheke, Ortsstraße 101-103, T 01/699 13 88

Gruppe 7 Mödling, Georg-Apotheke, Badstraße 49, T 02236/241 39
Biedermannsdorf, Feld-Apotheke, S. Marcus-Str. 16 b, T 02236/71 01 71

Gruppe 8 **Perchtoldsdorf, Zum heiligen Augustin, Marktplatz 12, T 01/869 02 95**

Gruppe 9 **Perchtoldsdorf, Ap. im Kräutergarten, Plattenstr. 7-9, T 01/867 12 34**
Brunn/Geb., Ma. Heil der Kranken, Enzersdorfer Str. 14, T 02236/327 51
Guntramsdorf, Zum heiligen Jakob, Hauptstraße 18 a, T 02236/534 72

Auskunft über den Nacht- und Wochenenddienste: Apothekennotdienst Hotline T 1455 (01/1455).

Ärztewochenenddienst 7-19 Uhr

03./04.06.	Dr. Stefan Kressler, Wiener G. 104, T 867 43 57
05.06.	Dr. Rudolf Honetz, Seb.-Kneipp-G. 5-7, T 869 47 33
10./11.06.	Dr. Fedra-Machacek u. Dr. Kauf OG, Walzeng. 2, T 869 43 73
15.06.	Dr. Rudolf Honetz, Seb.-Kneipp-G. 5-7, T 869 47 33
17./18.06.	Dr. Hellmut Tschiedel, F. Siegel Gasse 2, T 869 76 76
24./25.06.	Dr. Caroline Pohl, Franz Josef Str. 7, T 869 01 73
01./02.07.	Dr. Stefan Kressler, Wiener G. 104, T 867 43 57
08./09.07.	Dr. Fedra-Machacek u. Dr. Kauf OG, Walzeng. 2, T 869 43 73
15./16.07.	Dr. Rudolf Honetz, Seb.-Kneipp-G. 5-7, T 869 47 33
22./23.07.	MR Dr. Gerhard Weinzettl, Saliterg. 50, T 865 93 11
29./30.07.	Dr. Hellmut Tschiedel, F. Siegel Gasse 2, T 869 76 76

Änderungen vorbehalten. Die aktuelle Dienstliste ist auf der Seite der NÖ Ärztekammer unter www.arztnoe.at abrufbar.

Achtung! Die Versorgung durch die ansässigen Kassenärzte erfolgt an den Wochenenden von 7.00 bis 19.00 Uhr. Zwischen 19.00 Uhr und 7.00 Uhr Früh wird der Dienst über den Notruf NÖ organisiert. **Man erfährt in dieser Zeit den diensthabenden Arzt unter T 02236/141.**

Auskunft über den Wochentags-Nachtbereitschaftsdienst und den Wochenend-Bereitschaftsdienst der Zahnärzte ebenfalls unter **T 02236-141.**

Impressum

Medieninhaber: Marktgemeinde Perchtoldsdorf; Herausgeber: Bürgermeister Martin Schuster; Redaktion: Dr. Christine Mitterwenger-Fessl, A-2380 Perchtoldsdorf, Marktplatz 11, Mail: kultur@perchtoldsdorf.at; Reportagen und Newsdesign: Dr. Ingrid Pachmann; Verleger: Marktgemeinde Perchtoldsdorf, 2380 Perchtoldsdorf, Marktplatz 11; Anzeigenleitung und Public Relations: Marei Oeltze, marei.oeltze@aon.at T 0676/629 74 39; Fotos: Ing. Walter Paminger. Coverfoto: Günter Menzl. Alle Rechte vorbehalten. Layout: markus@brocza.net; Druck: Druckerei Atlas, 2203 Großbiersdorf, www.atlasdruck.at; Für unverlangt eingesendete Manuskripte und Bilder keine Gewähr.



Dr. Petra und Dr. Josef Fischer
 Hochstraße 93, 2380 Perchtoldsdorf
 T 01/865 77 61
 24h Notruf: 0699 / 108 55 771
 www.tierklinik-sonnberg.at

Zahnpflege ist wichtig!

Zahnpflege ist wichtig und erhält die Fähigkeit, Nahrung aufzunehmen und zu zerkleinern. Aufgrund der modernen Fertignahrungsfütterung können unsere Hunde und Katzen zwar inzwischen auch zahnlos weiterleben, wesentliche Verhaltensweisen des Fangens und Erlegens von Futter sind aber nicht mehr möglich. Krankhafte Zähne verursachen Schmerzen, auch wenn gerade Katzen diese sehr lange verheimlichen können. Oft ist der unangenehme Maulgeruch die Veranlassung, das Tier in unserer Klinik vorzustellen. Kaninchen, Meerschweinchen und andere Nager leiden oft lange unter Zahnschmerzen und Fehlwachstum der Zähne, nicht wenige ster-

ben daran. Vögel und Reptilien können ihre Nahrung manchmal nur mehr schwer aufnehmen und zerkleinern, wenn ihre Schnäbel zu lange geworden sind. Eine regelmäßige Kontrolle lässt Probleme rechtzeitig erkennen und vermeiden. Entfernen von Zahnstein, Fluoridierung, Füllen von Zahnlöchern, Zahnwurzelbehandlungen und Zahnregulierungen bei Hunden sowie auch das Beschleifen der Schnäbel von Vögeln und Schildkröten gehören seit Jahrzehnten zu unseren Standards, um Ihrem Haustier ein schmerzfreies und lebenswertes Dasein zu erhalten. Zahnreinigung zu Hause ergänzt unser Programm, wir zeigen Ihnen gerne wie!

Gleich jetzt vormerken und reservieren:

Jährliche Dachkontrolle

Jedes Jahr verursacht die Witterung durch Sturm, Hagel und Schnee Schäden am Dach. Eine Kontrolle und Überprüfung schützt Ihr Haus vor kostspieligen Folgeschäden.

Kleine Ursachen haben oft große Wirkungen, allein ein verstopfter Ablauf oder Dachrinne kann teure Schäden verursachen. Die Überprüfung vom Fachmann rechnet sich auf jeden Fall.

Eine Dachreparatur steht bevor?

Für Ihr Dach kommt ein erfahrener und freundlicher Dachtechniker. Er hat Zeit für Sie, berät Sie – und Sie bekommen ein kostenloses Angebot für eine dauerhafte und günstige Lösung, noch dazu mit 10 Jahren Garantie. Somit für Sie Sicherheit und Ruhe für viele Jahre. Eine schöne Lösung, nachhaltig und günstig.

Dabei besonders erfreulich: Diese langlebige Lösung lässt sich schnell verwirklichen. Dazu bekommen Sie gratis eine schöne, komplette Fotodokumentation von Ihrem neuen Dach. Ein grundsolides Dach, voll und ganz bereit, der Witterung auf Jahrzehnte zu widerstehen. Ja, die Technik und gutes Handwerk machen es möglich.

Den Beweis treten wir gerne an! Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Mail an office@scanto.at. Dann erhalten Sie schon in wenigen Tagen Ihr persönliches Muster, eine Informationsmappe und ein nützliches Geschenk als Dank für Ihr Interesse.



Neue Kleinunternehmergrenze in der Umsatzsteuer ab 2017

Ab dem Jahr 2017 bleiben bei der Prüfung der umsatzsteuerlichen Kleinunternehmergrenze bestimmte steuerfreie Umsätze außer Ansatz. Es ist daher ab dem Jahr 2017 einfacher als so genannter Kleinunternehmer zu gelten und daher keine Umsatzsteuer an das Finanzamt abführen zu müssen.

Kinderbetreuung als außergewöhnliche Belastung

Ab der Veranlagung 2017 müssen „pädagogisch qualifizierte Personen“ strengere Kriterien erfüllen, um deren Kosten für die Betreuung von Kindern im Rahmen der Steuererklärung als außergewöhnliche Belastung absetzen zu können.

Aushilfskräfte steuerbefreit in den Jahren 2017 bis 2019

Für die Jahre 2017 bis 2019 ist es befristet möglich, bestimmte geringfügig beschäftigte Aushilfskräfte steuerfrei zu beschäftigen. Die Steuerfreiheit betrifft sowohl die Lohnsteuer als auch die Lohnabgaben (DB, DZ, Kommunalsteuer).

Sollten Sie zu den oben angeführten Themen Fragen haben, so können Sie sich gerne an uns wenden.

Ihr ebit-Team

ebit Steuerberatung GmbH
 Brunnerg. 1-9/2/4 | 2380 Perchtoldsdorf | T: +43 (0) 1 888 52 63
 www.ebit-plus.at



**Ob Flachdach oder Steildach.
 Kostenlose Beratung + Angebot**

Hedberg GesmbH
 www.scanto.at

Telefon: +43/1/865 38 50
 E-Mail: office@scanto.at

Mach deinen Gartentraum wahr!
Mit OBI Vösendorf

OBI Vösendorf
 Triester Straße 14, Tel: 01/699 18 80
 markta040@obi.at, www.obi.at

OBI

Raiffeisen Regionalbank Mödling

Meine Bank in Perchtoldsdorf

„Die richtige Beratung zur richtigen Zeit.“

Ab 2. Mai 2017
 Kundenorientierter und individueller – unsere neuen Öffnungszeiten:

Mo:	07:30	–19:00
Di:	07:30	–13:00
Mi:	07:30	–13:00
Do:	07:30	–19:00
Fr:	07:30	–19:00

Zudem sind **individuelle Termine nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten** möglich. Kontaktieren Sie hierzu einfach Ihren Bankberater.

Ihre Berater der RRB Mödling

Regional-Center Perchtoldsdorf, Wienergasse 9, 2380 Perchtoldsdorf

Mo., Do. & Fr. durchgehend von 07:30 bis 19:00 Uhr!

www.rrb-moedling.at
 f/rrbmoedling